STADTBLATT

AMTSANZEIGER DER STADT HEIDELBERG • 17. JAHRGANG • AUSGABE NR. 18 • 29. APRIL 2009

+++ STADTBLATT online +++ Jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Internet +++ www.heidelberg.de +++ STADTBLATT online +++ Jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Internet +++

Zentrale Erschließung des Campus

Straßenbahn ins Neuenheimer Feld: Breite Zustimmung im Gemeinderat für Trassenführung

Der Gemeinderat hat am 21. April mit breiter Mehrheit für eine Trasse der Straßenbahn ins Neuenheimer Feld gestimmt, die über die Straße "Im Neuenheimer Feld" führen soll. 30 Räte votierten für die von der Verwaltung vorgeschlagene Trasse, sieben stimmten dagegen, zwei enthielten sich der Stimme.

Oberbürgermeister Dr. Eckart Würzner: "Ich freue mich, dass wir heute die Weichen für eine zukunftsorientierte Nahverkehrserschließung gestellt haben. Universität und Stadt haben sich in der Frage der Trassenführung stark aufeinander zubewegt. Die Variante, die der Gemeinderat heute beschlossen hat, ist weitgehend mit der Universität entwickelt worden. Wir werden alles tun, um auch die verbleibenden Bedenken der Universität gegen eine ,Zerschneidung' des Campus zu minimieren.

Die Straßenbahntrasse soll künftig auf einer Länge von knapp über drei Kilometern von der Berliner Straße über Kirschnerstraße, Hofmeisterweg, Tiergartenstraße und



Künftig nicht mehr nur dran vorbei, sondern auch über den Campus soll die Bahn fahren. Foto: Rothe

Im Neuenheimer Feld verlaufen. Um den Bedürfnissen und Einwänden der Universität Rechnung zu tragen, hat der Gemeinderat die Nutzung von Supercap-Technologie sowie Schall- und Erschütterungsschutzmaßnahmen in den kritischen Bereichen beschlossen. Das Gesamtinvestitionsvolumen für das Projekt beträgt etwa 35 Millionen Euro. Der Baubeginn ist bei gutem Verlauf des Planungsverfahrens aus heutiger Sicht 2010 zu erwarten.

Der Verkehrsclub Deutschland (VCD) begrüßte in einer Stellungnahme die Gemeinderatsentscheidung: "Dies wird die Erreichbarkeit der Universität und des Klinikums genauso wie die des Heidelberger Zoos deutlich verbessern." eu/rie

"Sehnsucht 32"

Der "Heidelberger Stückemarkt" steht im Mittelpunkt der neuesten Ausgabe der Theaterzeitung "Sehnsucht". Vom 2. bis 10. Mai holt das renommierte Förderfestival für Gegenwartsdramatik wieder junge, vielversprechende Autoren und die besten Uraufführungen dieser Spielzeit als Gastspiele nach Heidelberg. 22 Inszenierungen aus Deutschland und dem Gastland Estland locken in diesem Jahr das Publikum. Was das Theater und Philharmonische Orchester im Mai außerdem auf die Beine stellt, kann man druckfrisch auf zwölf Seiten lesen. "Sehnsucht 32" liegt dieser STADTBLATT-Ausgabe bei und ist an der Theaterkasse, Theaterstraße 4, kostenlos erhältlich.

Glück für alle

Seit 20 Jahren veranstaltet der Heidelberger Club für Wirtschaft und Kultur (HCWK) alljährlich ein wissenschaftliches Symposium auf dem Universitätsplatz. Vom 7. bis 9. Mai soll das Thema "Glück für alle!" mit Persönlichkeiten aus Politik, Wissenschaft, Wirtschaft und Kultur diskutiert werden. Karten kosten ermäßigt 10 Euro (Studierende und Schüler), ansonsten 25 Euro, und beinhalten, neben der Teilnahme an allen drei Tagen auch Abendprogramm, Verpflegung und Tagungsunterlagen. Anmeldung ist unter www.hcwk.de möglich. Hier gibt es ausführliche Informationen zum den Veranstaltungsprogramm.

Namibia-Tag

Am Samstag, 9. Mai, ist das Land im Südwesten Afrikas und ehemalige deutsche Kolonie Thema des sechsten Heidelberger Namibia-Tages. Schirmherr ist OB Dr. Eckart Würzner. Unter anderen werden Neville Gertze, Botschafter von Namibia, und Entwicklungshilfe-Experten über die Situation in Namibia berichten. Die ganztägige Veranstaltung im Prinz Carl, Kornmarkt 1, beginnt um 9 Uhr. Die Tagungsgebühr inklusive Mittagessen beträgt 25 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich bei Dr. Horst Eichler, Bezirksvorsitzender der Deutsch-Namibischen Gesellschaft, E-Mail eichler@dngev. de, Telefon 160197.

Kinderfest

Der Türkische Elternverein Heidelberg und Umgebung veranstaltet gemeinsam mit dem Ausländerrat/Migrationsrat am Samstag, 2. Mai, ab 14 Uhr das Kinderfest "23 Nisan" im Bürgerzentrum Kirchheim, Hegenichstraße 2. 23 Nisan (deutsch: 23. April) ist ein Feiertag für die Kinder in der Türkei, den Staatsgründer Mustafa Kemal Atatürk einführte. 1979 wurde der Tag in die UNESCO-Feiertagsliste aufgenommen und trägt seither den Titel "Internationales Kinderfest". Eingeladen sind alle Kinder, gleich welcher Nationalität. Sie sollen an dem Tag ungeachtet von Kultur, Ethnie oder Religion miteinander feiern.

INHALT

Ordnungsdienst
Präventiv im Einsatz: Der kommunale Ordnungsdienst (KOD) soll mit seinem Streifendienst in der Altstadt und auf der Neckarwiese zu mehr Sicherheit und Wohlbefinden der Bürgerinnen und Bürger beitragen.

Baustellen "Wir bauen für Sie!" Nahezu zeitgleich beginnen am Wochenende und in der kommenden Woche drei große Straßenbaumaßnahmen: Rohrbacher Straße, Berliner Straße und Speyerer Straße.

Familie
Ziel: familienfreundlichste Stadt Deutschlands: Ein Bericht listet
auf, was in Sachen Familienfreundlichkeit bisher
erreicht wurde.

Auswechslung der Gasund Wasserversorgungsleitungen im Oberen Rainweg: Der Verkehr wird im Baustellenbereich mittels Ampeln geregelt.

Spät shoppen
Lange Nacht des Einkaufs: Am 2. Mai sind wieder viele Geschäfte in der Innenstadt bis Mitternacht geöffnet und werben mit Aktionen.

Frühjahrsputz
Heidelberg blitzt und blinkt: Voller Tatendrang beteiligten sich rund 2.400 Heidelberger/innen am Frühjahrsputz. Ihr Einsatz hat sich gelohnt: Die fleißigen Helfer/innen sammelten über 145 Kubikmeter Abfall ein.

| Bekanntmachungen | 8 - 13 |
|---------------------|---------|
| Aus dem Gemeinderat | 13 |
| Termine | 14 / 15 |
| Infos / Service | 15 |
| Impressum | 15 |

Klimaschutz: Heidelberg tut was

Umweltpreis 2009

Vorbildliches Engagement für Nachhaltigkeit ausgezeichnet

Mit dem zweijährlich vergebenen Heidelberger Umweltpreis wurden in diesem Jahr Projekte zum Thema "Nachhaltigkeit" ausgezeichnet. Am 27. April überreichte Oberbürgermeister Dr. Eckart Würzner im Vereinsheim des DJK/FC Ziegelhausen-Peterstal 1926 den Umweltpreis 2009 an fünf der insgesamt 15 Bewerber. Ein Sonderpreis ging an zwei Schülerinnen.

Über die Preisvergabe hatte eine unabhängige Jury entschieden, der neben dem OB Gemeinderäte und Umweltexperten angehörten. Die durchweg hervorragenden Bewerber hatten die Jury dazu bewogen, die Gesamtsumme in Höhe von 5.000 Euro zu teilen und zweimalden ersten Platz (mit je 1.500 Euro) sowie dreimal den zweiten Platz zu vergeben (je 500 Euro). Erstmals wurde ein Sonderpreis für Eigeninitiative verliehen und jedes der eingereichten Projekte erhielt ein "Nachhaltigkeitspaket".

Mit dem ersten Platz ausgezeichnet wurden der DJK / FC



Preisträger und Jury des Heidelberger Umweltpreises 2009 auf dem Vereinsgelände des DJK/FC Ziegelhausen-Peterstal

Ziegelhausen-Peterstal 1926 e. V. und Heidelberger Partnerschaftskaffee e.V.:

• Das Umweltteam des Sportvereins hat seit 2001 dazu beigetragen, dass Trinkwasser um 71 Prozent, Strom um 42 Prozent und Erdgas um 49 Prozent eingespart werden konnten. In dem 2008 gebauten Vereinsheim werden außerdem jährlich 78 Prozent CO, eingespart. • Heidelberger Partnerschaftskaffee hat ein partnerschaftliches Netzwerk von Kleinbauern in Mittelamerika bis zum Vertrieb in Deutschland aufgebaut. Rohkaffee aus ökologischem Anbau wird zu Preisen, die über denen des fairen Handels liegen, eingekauft und in Heidelberg verkauft. Von



Projekte in Mittelamerika.

Über die zweiten Preise freuen konnten sich HeidelbergCement, der Abwasserzweckverband und die Gärtnerei Wild-

- HeidelbergCement initiiert gemeinsame Aktivitäten von Mitarbeitern mit Lehrer/innen und Schüler/innen an 15 Heidelberger Schulen. Hier finden Diskussionen und Projektarbeiten zu Themen wie Bauen, Wirtschaft oder Nachhaltigkeit statt. In Steinbrüchen der Firma findet Anschauungsunterricht in den Fächern Geologie und Biologie statt.
- Die Gärtnerei Wildwuchs im Neuenheimer Feld wird von den ehrenamtlichen Mitgliedern ökologisch bewirtschaftet. Sie bauen Gemüse, Obst und Kräuter an, halten Hühner und Bienen und unterstützen mit ihren Produkten die studentische Lebensmittelkooperative "Appel un' Ei".
- $\bullet \ Der \ Abwasserzweck verband$ hat deutschlandweit die erste Prozesswasserbehandlungsan-

lage installiert - ein innovatives biologisches Verfahren (Deammonifikation), mit dem monatlich 100.000 Kilowattstunden eingespart werden. Durch den biologischen Abbau können im Vergleich zu anderen Verfahren außerdem jährlich 1.200 Tonnen CO, eingespart werden.

Der Sonderpreis - zwei Saisonkarten für das Tiergartenschwimmbad, gestiftet von der Heidelberger Schwimmbäder GmbH & Co. KG, – ging an die Schülerinnen Alisa Seyffer und Friderike Faller, die mit dem Experiment "Kann Kuchen Energie sparen?" herausfinden wollten, ob verschiedene Backformen einen unterschiedlichen Energiebedarf aufweisen. Ergebnis: Wer jede Woche einen Kuchen mit der "besten" Form backt, kann im Jahr 7,8 Kilowattstunden sparen.

Mehr zum Thema unter www. heidelberg.de/umwelt und www. heidelberg.de/lokale-agenda. sei

Europäische Städte für den Klimaschutz

Energie-Cités: OB Dr. Würzner wurde als Präsident wiedergewählt

Oberbürgermeister Dr. Eckart Würzner ist als Präsident des europäischen Städtenetzwerks Energie-Cités bestätigt worden. Bei der gemeinsamen Jahreskonferenz der Städtenetzwerke Energie-Cités und Klima-Bündnis am 23. und 24. April in Brüssel hatte sich das Stadtoberhaupt nach 2006 erneut zur Wahl gestellt.

"Ich freue mich sehr über die Wiederwahl als Präsident des bedeutendsten europäischen Städtenetzwerks im Klimaschutz und die Unterstützung der Mitglieder", erklärte Dr. Eckart Würzner nach der Wahl. "Die begeisternde Festrede des US-amerikanischen Ökonoms und Präsidenten der ,Foundation on economic trends', Jeremy Rifkin, und die überzeugende Rede der indischen Leiterin des Zentrums für Wissenschaft und Umwelt, Sunita Narain, machten nochmals deutlich, dass es

höchste Zeit zum Handeln ist. Gerade die Städte in Europa spielen hierbei eine entscheidende Rolle und ich bin überzeugt davon, dass unser Städtenetzwerk einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz leisten kann und muss. Global denken - lokal handeln: Das ist unsere Maxime! Die Förderung der Energieefizienz und die Förderung der erneuerbaren Energien müssen für uns alle oberste Priorität haben", so der OB.

An der Konferenz nahmen mehr als 400 Vertreter/innen aus europäischen Städten und Gemeinden teil. Politiker/innen, kommunale Akteure sowie Vertreter/innen von Unternehmen und von Nicht-Regierungsorganisationen (NGOs) diskutierten darüber, wie der Klimawandel bewältigt werden kann und welcher neuen Energiemodelle es bedarf. Ein Arbeitsschwerpunkt war der "Konvent der Bürgermeister.

Zwölf europäische Bürgermeister/innen, unter ihnen OB Dr. Würzner, hatten ihre zukunftsfähigen, lokalen Lösungen für die Bereiche Energie und Klima präsentiert.

Der "Konvent der Bürgermeister" ist eine Initiative der Europäischen Kommission zur Einbeziehung der Städte im Kampf gegen den Klimawandel. Über 350 Kommunen hatten im Februar 2009 in Brüssel ihren Beitritt zum Konvent und dessen Zielen (20 Prozent weniger CO₂-Emissionen, 20 Prozent mehr Energieeffizienz, 20 Prozent mehr Erneuerbare Energien) erklärt. Heidelberg ist eine von zwanzig deutschen Städten, die die Beitrittserklärung unterzeichnet hatten.

Klima-Bündnis und **Energie-Cités**

Die Städtenetzwerke Klima-Bündnis und Energie-Cités arbeiten seit zwanzig Jahren zu

den Themen Energie und Klima und engagieren sich für nachhaltige Energie- und Klimapolitik auf kommunaler Ebene. Über ihre Mitglieder repräsentieren sie europaweit zusammen mehr als 2.000 Städte und Gemeinden.

Weitere Informationen gibt es unter www.energie-cites.eu/ Brussels-2009-BE, www.klima buendnis.org/events.html wie zu Heidelbergs Engagement im Klimaschutz unwww.klimasuchtschutz. heidelberg.de.

Pause bei den "Stimmen aus dem Gemeinderat"

Vor der Kommunalwahl bis einschließlich 3. Juni 2009 werden die sonst auf dieser Seite erscheinenden "Stimmen aus dem Gemeinderat" ausfallen. Im Ältestenrat des Gemeinderats wurde diese Vereinbarung getroffen, um auszuschließen, dass Parteien und Gruppierungen, die bereits dem Gemeinderat angehören, gegenüber Parteien und Gruppierungen, die neu für den Gemeinderat kandidieren, einen Vorteil haben bei der Vorstellung ihrer politischen Ziele. Alle Wahlvorschläge, die zur Kommunalwahl am 7. Juni 2009 zugelassen sind, erhalten Gelegenheit, in drei STADTBLATT-Sonderbeilagen am 6. Mai, 20. Mai und 3. Juni den Bürgerinnen und Bürgern ihre Kandidatinnen und Kandidaten sowie ihr Wahlprogramm vorzustellen.

Bis einschließlich 3. Juni 2009 bleibt die Seite 2 in Verantwortung der STADTBLATT-Redaktion mit Berichten aus Kommunalpolitik und Stadtverwaltung. Ab dem 10. Juni sind die Gemeinderäte wieder verantwortlich für die Inhalte auf die-

Präventiv im Einsatz

Der kommunale Ordnungsdienst trägt zu mehr Sicherheit und Wohlbefinden der Bürger/innen bei



Das KOD-Team mit OB Dr. Eckart Würzner (hinten, 3. v.r.), Bürgermeister Wolfgang Erichson (hinten r.) und Bürgeramtsleiter Bernd Köster (hinten, 2. v.r.). Foto: Rothe Denn die Teams

Von "Wildpinklern" und "Wildgrillern" über unangeleinte Hunde und das Wegwerfen von Abfall bis hin zu Lärmbelästigungen und exzessivem Alkoholmissbrauch, insbesondere bei Kindern und Jugendlichen: Der im März 2008 von Oberbürgermeister Dr. Eckart Würzner eingerichtete kommunale Ordnungsdienst (KOD) kümmert sich in Heidelberg um diese und ähnliche Ordnungsstörungen – stets in enger Kooperation mit der Heidelberger Polizei.

Seit Februar 2009 sind insgesamt sechs Mitarbeiter/innen – zwei Frauen und vier Männer – in Zweier-Teams im Schichtdienst im Stadtgebiet zu Fuß oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs. Gemeinsam mit dem Oberbürgermeister und Bernd Fuchs, Leiter der Polizeidirektion Heidelberg, zogen die drei Teams am 27. April beim Vor-Ort-Termin auf dem Marktplatz eine erste Bilanz und erläuterten ihre Arbeit.



Halbmarathon ist gelaufen. Ein wieder einmal in allen Belangen gelungenes Laufwochenende ist vorüber. Der SAS-Halbmarathon, der Henkel-Team-Lauf und der Bambini-Lauf begeisterten am Sonntag bei bestem Wetter Tausende Fans entlang der Strecken. Auch die Stadt Heidelberg hatte ein Team mit 40 Läuferinnen und Läufer auf die lange Distanz "geschickt", darunter Oberbürgermeister Dr. Eckart Würzner. Der OB lief die 21.1 Kilometer in flotten 1:50:27. Schnellster städtischer Mitarbeiter war Tom Schön, der beim städtischen Theater arbeitet, in der Zeit von 1.26.10. Schnellste Frau in Diensten der Stadt war Brigitte Lorenz, die beim Kinder- und Jugendamt arbeitet. In 1:33:57 erreichte sie das Ziel und war damit sechstschnellste Frau insgesamt! Bestens organisiert war das Laufspektakel durch Heidelbergs schönste Winkel wieder von der TSG 78 Heidelberg. Alle Ergebnisse unter http://sashalbmarathon.tsg78-hd.de. Foto: Rothe

Der Leitgedanke bei allen Einsätzen ist die Deeskalation: Präsenz zeigen, präventiv kontrollieren, in kritischen Situationen besonnen reagieren. Die Mitarbeiter/innen müssen also nicht nur über hohe persönliche und soziale Kompetenz sowie Geschick in der Gesprächsführung verfügen, son-dern darüber hinaus belastbar und flexibel sein.

sind an den "Brennpunkten" der Stadt unterwegs, beispielsweise im Spät- und Wochenenddienst in der Altstadt und auf der Neckarwiese. Der KOD ist unbewaffnet; zur Ausrüstung gehören lediglich ein Hundeabwehrspray und Handschellen. Droht eine Situation zu eskalieren, greift der kommunale

Ordnungsdienst nicht selbst

ein, sondern verständigt die

Polizei.

Die Arbeit des KOD, dessen Mitarbeiter/innen an den blauen Uniformen mit dem Stadtwappen und der Aufschrift "Ordnungsdienst" auf dem Rücken sowie an ihren blauen Mützen zu erkennen sind, soll das Sicherheitsempfinden der Bürger/innen stärken. Mit Verkehrsverstößen hat dieser Ordnungsdienst, der zur Abteilung "Allgemeine Ordnungsangelegenheiten" des Bürgeramts gehört, nur im Ausnahmefall zu tun. Für Falschparker & Co. ist der Gemeindevollzugsdienst zuständig.

Die Einrichtung des kommunalen Ordnungsdienstes war notwendig geworden, da der Bedarf an Kontrollen neben der reinen Verkehrsüberwachung in den vergangenen Jahren – insbesondere auf dem Neckarvorland und in der Altstadt – ständig gestiegen ist.

Mit der Einrichtung des KOD hat die Stadt Heidelberg dem Wunsch der Bürger/innen nach mehr städtischem Engagement Rechnung getragen. cca



Wechsel an der Spitze des Jugendgemeinderates. Laura Thimm-Braun (I.) heißt die neue Vorsitzende des Heidelberger Jugendgemeinderates. Die 16-jährige Schülerin der Elisabeth-von-Thadden-Schule wurde am 11. März als Nachfolgerin von Hannah Eberle (r.) gewählt, die nach dem Abitur zum Sprachunterricht nach Wales gehen wird. Anlässlich des Wechsels empfing Bürgermeister Dr. Joachim Gerner die beiden Jugendvertreterinnen im Rathaus.

bmb-Sprechstunde

Am Donnerstag, 7. Mai, findet von 16 bis 18 Uhr die Sprechstunde des Beirats von Menschen mit Behinderungen (bmb) für Bürger/innen mit Behinderungen oder chronischen Erkrankungen im Bürgeramt Kirchheim, Schwetzinger Straße 20, statt. Der bmb greift Themen und Anliegen der Heidelberger/innen mit Handicap auf und ist an allen Anregungen und Ideen interessiert. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Weitere Informationen unter www.bmb.heidelberg.de.

Wählen gehen am 7. Juni

Wer mitbestimmen will über Heidelbergs Zukunft, kann das ganz entscheidend am 7. Juni. An diesem Sonntag sind Gemeinderatswahlen, die Bürger/ innen bestimmen dann über die Besetzung des Gremiums für die nächsten fünf Jahre. Der Gemeinderat hat weitreichende Befugnisse, entscheidet er doch über alle Angelegenheiten der Stadt, soweit er sie nicht dem Oberbürgermeister übertragen hat oder dieser kraft Gesetzes zuständig ist. Der Gemeinderat regelt und kontrolliert zudem die Arbeit der Verwaltung.

Damit dieser Wahltermin, an

dem übrigens auch Europawahlen und die Wahl des Ausländerrats/Migrationsrats der Stadt Heidelberg anstehen, nicht vergessen wird, veröffentlicht das STADTBLATT in den folgenden Ausgaben kurze Stellungnahmen von Personen der Öffentlichkeit, warum diese wählen gehen (siehe unten). Zudem erscheinen am 6. und 20. Mai sowie am 3. Juni STADT-BLATT-Sonderbeilagen, in denen die zur Kommunalwahl zugelassenen Wahlvorschläge ihr Programm und ihre Kandidaten vorstellen können. Mehr zur Wahl und zum Gemeinderat unter www.heidelberg.de.



Ich gehe wählen...



Janne Schäfer, Welt-, Europa- und mehrfache deutsche Meisterin im Schwimmen

"weil ich mir Entscheidungen nicht von anderen abnehmen lasse."

"Wir bauen für Sie!"

Drei Großbaustellen ab Mai: Rohrbacher / Karlsruher Straße, Berliner Straße und Speyerer Straße

Nahezu zeitgleich werden am Wochenende und in der kommenden Woche drei große Straßenbaumaßnahmen beginnen: die Gleiserneuerung und Straßenneugestaltung Rohrbacher Straße / Karlsruher Straße; die Fahrbahnsanierung in der Berliner Straße und der vierspurige Ausbau der Speyerer Straße bei der Bahnüberführung.

Rohrbacher Straße

Die Sanierung der Rohrbacher/Karlsruher Straße geht in die zweite Runde. Bis September 2010 erneuern RNV, Stadt und Stadtwerke die Straße zwischen Eselsgrundweg und Karlsluststraße.

Die Arbeiten beginnen in der Nacht von Samstag, 2. Mai, auf Sonntag, 3. Mai, in Höhe der Albertsgasse mit dem Einbau zweier so genannter Bauweichen in Höhe der Haltestelle Rheinstraße und der Einmündung zur Karlsluststraße. Diese werden für den eingleisigen Straßenbahnbetrieb während der Bauzeit benötigt. Zwischen 21 Uhr und 5 Uhr muss mit Baulärm gerechnet werden. RNV und Stadt bitten die betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis.

In dieser Nacht enden die Fahrten der Linien 23 und 24 bereits an der Haltestelle S-Bahnhof Südstadt/Weststadt. Nach Rohrbach-Süd und Leimen fahren Ersatzbusse über die Römerstraße. Alle Haltestellen in diesem Bereich werden bedient.



Der Engpass in der Speyerer Straße fällt weg: Die Bahnbrücke (rechts) wird abgebrochen und die Straße vierspurig ausgebaut. Foto: Rothe

Die Gleissperrung wird genutzt, um in der Baustelle Rohrbach Markt die noch fehlende Asphaltdeckschicht aufzubringen. Bereits ab Samstag früh sind deshalb die Karlsruher und Rohrbacher Straße zwischen Römer- und Rheinstraße für den Verkehr in Richtung Stadtzentrum gesperrt.

Ab Sonntag, 3. Mai, treten grundlegende Änderungen Änderungen Straßenbahnverkehr beim für die gesamte Dauer der Baumaßnahme in Kraft: Während der Bauzeit kann die Straßenbahn nur eingleisig durch die Baustelle fahren. Deshalb kann nur eine Linie auf diesem Abschnitt verkehren. Die Linie 24 endet daher bereits an der Haltestelle Rheinstraße. Die Bahnen der Linie 23 fahren weiterhin über Rohrbach Süd nach Leimen. Die Haltestellen Markscheide und Eichendorffplatz können nicht angefahren werden. Auf der Bus-Linie 29 wurde deshalb im Bereich der Kreuzung Sickingenstraße/ Römerstraße eine zusätzliche Haltestelle eingerichtet.

Ebenfalls ab Sonntag verläuft der Autoverkehr in der Rohrbacher/Karlsruher Straße zwischen Rheinstraße und Am Rohrbach nur noch stadtauswärts.

Berliner Straße

Die Stadt Heidelberg erneuert die Fahrbahnen der Berliner Straße und Mönchhofstraße in mehreren Bauphasen. Die Arbeiten beginnen - sofern die Witterung es zulässt am Montag, 4. Mai, und dauern voraussichtlich bis zum 21. Juni. Betroffen sind die Berliner Straße zwischen Mönchhofstraße und Im Neuenheimer Feld sowie die jeweiligen Kreuzungsbereiche. Zunächst wird im westlichen Teil der Kreuzung Berliner Straße/ Neuenheimer Feld gearbeitet.

Ferner wird die Radwegeführung entlang der Berliner Straße in den Kreuzungsbereichen Mönchhofstraße und Im Neuenheimer Feld verbessert.

Die Gebäude und Parkplätze im Neuenheimer Feld können über ausgeschilderte Umleitungen weiterhin mit dem Auto erreicht werden. Jedoch muss mit erheblichen Verkehrsbehinderungen gerechnet werden. Auch Fahrradfahrer und Fußgänger müssen sich auf Behinderungen und Umwege einstellen. Für die betroffenen Bushaltestellen werden Ersatzhaltestellen eingerichtet.

Die Arbeiten in der Mönchhofstraße zwischen Berliner

Straße und Gundolfstraße beginnen im Anschluss. Sie werden voraussichtlich in drei Bauphasen bis März 2010 durchgeführt. Von der Berliner Straße kommend wird in allen Bauphasen eine Fahrspur angeboten. Aus der Mönchhofstraße kommend stehen erst zwei eingeengte Fahrspuren, später nur eine und am Ende drei Fahrspuren zur Verfügung.

Die Haltestelle Bunsen-Gymnasium der Buslinie 12 wird vorübergehend vor der Gundolfstraße eingerichtet.

Speyerer Straße

Die Stadt Heidelberg beginnt am Montag, 4. Mai, mit den Arbeiten zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse in der Speyerer Straße im Abschnitt zwischen Rudolf-Diesel-Straße und Baumschulenweg. Die Straße wird begradigt, vierspurig ausgebaut und voraussichtlich im Juli 2010 - wird die Bahnüberführung abgebrochen. Ferner werden Abwasserkanäle und Versorgungsleitungen für die Bahnstadt verlegt. Die Arbeiten werden rund zwei Jahre – bis April 2011 - dauern.

Zunächst werden kleinere Eingriffe im Kreuzungsbereich Speyerer Straße / Baumschulenweg vorgenommen. Dabei stehen kurzzeitig nur zwei Spuren zur Verfügung. Anschließend folgt die Hauptbauphase 1: Hierbei wird das westliche Baufeld auf ein neues Niveau gehoben und die Flügelwände der Eisenbahnüberführung werden entfernt. Die Brücke selbst bleibt zunächst noch stehen. Es werden Kanäle, Versorgungsleitungen sowie Fahrspuren gebaut. Für die Anbindung der Rudolf-Diesel-Straße (Westseite) muss diese zeitweilig halbseitig und zeitweise ganz gesperrt werden. Der Verkehr auf der Speyerer Straße läuft weiterhin dreispurig mit Spurensignalisierung.

In der Hauptbauphase 2 wird das östliche Baufeld angehoben, die Bahnüberführung wird beseitigt. Versorgungsleitungen werden verlegt und die Fahrspuren werden verbreitert. Zur Anbindung der Rudolf-Diesel-Straße (Ostseite) muss diese gesperrt werden. Der Verkehr auf der Speyerer Straße läuft dann bereits vierspurig; die Spurensignalisierung wird überflüssig.

Baustellen in dieser Woche

Karlsruher Straße: Zwischen Rohrbach Markt und Herrenwiesenstra-

Be / Am Rohrbach nur von Süden anfahrbar. Römerstraße im Baustellenbereich auf drei Fahrspuren verengt; Bushaltestelle in Richtung Zentrum zur Straßenbahnhaltestelle Rohrbach Markt verlegt. Turnerstraße im Einmündungsbereich zur Römerstraße gesperrt; Umleitung für Anlieger über Am Rohrbach. Rathausstraße im Einmündungsbereich zu Rohrbach Markt gesperrt, Sackgasse ab Herrenwiesenstraße. Heinrich-Fuchs-Straße im Einmündungsbereich Römerstraße gesperrt, Einfahrt nur von Westen, Einbahnstraßenregelung ab Augustastraße aufgehoben. Friedrich-Ebert-Platz: Wegen Tiefgaragenbau einspurige Verkehrsführung in der Friedrich-Ebert-Anlage. Westliche und östliche Randstraße gesperrt. Ausfahrt zur Friedrich-Ebert-Anlage über Märzgasse. Standort der verlegten Bushaltestelle: westlich des Friedrich-Ebert-Platzes. Plöck: Zwischen Schießtorstra-Be und Nadlerstraße für Radfahrer in Richtung Westen (Richtung Bismarckplatz) gesperrt; Umleitung über Friedrich-Ebert-Anlage. Hirtenaue: Wegen Straßenbauarbeiten gesperrt; örtliche Umleitung über Schönauer Straße/ Schulbergweg/Friedhofweg ist ausgeschildert.

Ticket 24 gilt 3 Tage

Der VRN informiert, dass das Ticket 24 (plus) bei Entwertung am Freitag, 1. Mai, drei Tage lang gilt.

Weichenbauarbeiten

Die Deutsche Bahn AG erneuert in Tag- und Nachtschichten bis Montag, 11. Mai, Weichen im Bahnhof Heidelberg-Kirchheim. Die Deutsche Bahn bemüht sich, die durch Baumaschinen und Warnhörner entstehende Belastung gering zu halten, und bittet die Anwohner um Verständnis.

Arbeiten auf der A 5

In den nächsten Jahren wird auf der A 5 zwischen der Anschlussstelle Dossenheim und dem Autobahnkreuz Walldorf abschnittsweise die Fahrbahn erneuert. Vorbereitende Arbeiten beginnen am Montag und sollen bis Mitte Juli abgeschlossen sein, teilt das Regierungspräsidium Karlsruhe mit. Es ist mit Verkehrsbehinderungen in beiden Fahrtrichtungen zu rechnen.



"Gut" für den Schlossbergtunnel. Der im Jahre 2003 sicherheitstechnisch auf den neuesten Stand gebrachte Schlossbergtunnel ist vom ADAC in einem Test europäischer Tunnel mit "gut" bewertet worden. "Beim Schlossbergtunnel überzeugte die Tester die optimale Sanierung. Der einröhrige Veteran, 1862 ursprünglich als Eisenbahntunnel konzipiert, dient erst seit 1968 dem Straßenverkehr. Zwar fehlen Pannenbuchten neben den engen Fahrbahnen, dafür aber verfügter über ein modernes Sicherheitskonzept mit Notfallmanagement, Brandschutz und Lüftung", lobt der ADAC. Foto: Rothe

Ziel: familienfreundlichste Stadt Deutschlands

Analyse des Kinder- und Jugendamts listet auf, was in Sachen Familienfreundlichkeit schon erreicht wurde und wo nach Handlungsbedarf besteht

"Heidelberg ist eine wunderbare Stadt zum Leben. Um sie auch für Familien noch attraktiverzugestalten, haben wirvor gut zwei Jahren unsere Familienoffensive ins Leben gerufen. Denn wir wollen Heidelberg zur familienfreundlichsten Stadt Deutschlands machen", so OB Dr. Eckart Würzner bei einer Pressekonferenz am 27. April im Rathaus.

Große Ziele, die große Anstrengungen erfordern - viel wurde bereits auf den Weg gebracht, aber bis zur familienfreundlichsten Stadt Deutschlands gibt es noch einiges zu tun. Um einen umfassenden Überblick zu erhalten, was allein die Stadtverwaltung schon für mehr Familienfreundlichkeit tut und wo es noch hapert, hat das Kinderund Jugendamt eine große Bestandsanalyse innerhalb der Verwaltung und eine Bürgerbefragung durchführen lassen. Die wichtigsten Ergebnisse wurden jetzt vorgestellt.

Be standanaly se

Die Bestandsanalyse bildet eine detaillierte Arbeitsgrundlage für die Verwaltung in den kommenden Jahren. Sie basiert auf Interviews mit über 60 Personen aus der Stadtverwaltung, städtischen Gesell-

schaften sowie wichtigen Kooperationspartnern wie Polizei, Bündnis für Familie, Volkshochschule und anderen.

292 bereits bestehende familienfreundliche Einzelmaßnahmen wurden dabei zusammengetragen.DasSpektrum reichtvom Ferienprogramm für Kinder über die Mülltrennung an städtischen Kitas kinderfreundund liche Verkehrsplanung bis zum Jugendkulturpass oder verschiedenen Beratungsangeboten. Hinzu kommen Bildungsgutscheine für bei der Polizei, Kin-

dergeburtstage im Zoo, Schülerprojekte beim Heidelberger Frühling oder im Theater und vieles mehr.

Alle Gesprächspartner waren sich einig, dass die Stadt schon sehr viel für Familien tut, dass aber zu wenig darüber gesprochen wird. Ihr Wunsch: "Zukünftig sollen alle Heidelberger zehn positive Dinge zum Thema familienfreundliche Stadt benennen können".



die Volkshochschule, In dem Bericht sind alle 292 Maßnahmen zur Fami-Jugendschutzaktionen lienfreundlichkeit in Heidelberg zusammengefasst.

Bürgerbefragung

- 89,3 Prozent aller Befragten benoteten Heidelberg als Wohn- und Lebensstandort für Familien zwischen 1 und 3; 10,7 Prozent gaben die Noten 4 und 5.
- Die Betreuung für Kinder unter drei Jahren wurde von 67 Prozent der Befragten als zufriedenstellend bewertet, die Verfügbarkeit von Krippenplätzen dagegen mehrheitlich als unbefriedigend.

• Die Versorgung für Kindergartenkinder (drei Jahre bis Schuleintritt) wurde durchweg als sehr gut bewertet.

• 48,3 Prozent finden, dass es genügend Spielplätze gibt, 35,1 Prozent hätten gern mehr.

• Weniger zufrieden zeigen sich 55,6 Prozent mit der aktuellen Wohnsituation (Mietpreise).

Ausblick

Die Familienoffensive istein Prozess, der in den nächsten Jahren als eine der zentralen Aufgaben fest in der Stadtverwaltung verankert sein soll. Die Stadt nimmt hier als Arbeitgeberin eine Vorreiterrolle ein und will bald auch familien-

freundlichste Stadtverwaltung Deutschlands sein.

Folgende Maßnahmen stehen 2009/2010 im Mittelpunkt der Familienoffensive:

• Das Betreuungsangebot für unter Dreijährige wird weiter ausgebaut und ab Mai 2009 für die Eltern deutlich günstiger. Schon jetzt ist Heidelberg die Nr. 1 in Baden-Württemberg und kann jedem dritten Kleinkind einen Betreuungsplatz anbieten.

- Ab September weitet die Stadt die Öffnungszeiten ihrer Kindertagesstätten auf zehn Stunden pro Tag aus und führt flexible Buchungszeiten ein. Allein dafür stellt die Stadt jährlich 430.000 Euro zur Verfügung.
- Das Ferienprogrammund die Betreuung an den Schulen werden noch besser den Bedürfnissen in den einzelnen Stadtteilen angepasst.
- Mit der "Kommunalen Bildungslandschaft Heidelberg" werden die Schulen als "Lebens- und Bildungsraum" weiterentwickelt. Dazu gehören intakte Gebäude, moderne Ausstattung, gesundes Mittagessen, Hausaufgabenhilfe, Weiterbildungsangebote und vieles mehr.
- Der neue Stadtteil Bahnstadt wird Zeichen setzen für familienfreundliches, bezahlbares Wohnen. Interessante Wohnförderprogramme und kinderfreundliche Verkehrsplanung schaffen weiteren Lebensraum und Freiräume zum Spielen.

Diese Maßnahmen entsprechen den in der Umfrage geäußerten Wünschen nach mehr Kleinkindbetreuung und bezahlbarem Wohnraum. Sie sind zudem logische Folge der aktuellen Bestandsanalyse. ck

Heidelberger Frühling ging erfolgreich zu Ende

Starbariton Thomas Hampson: "Eines der schönsten Festivals Deutschlands" – Festivalleiter Thorsten Schmidt verlängert Vertrag

Nach knapp fünf Wochen mit rund 80 Veranstaltungen schloss das 13. Internationale Musikfestival Heidelberger Frühling am 25. April seine Pforten. Das Ergebnis des Erfolgsjahres 2008 konnte noch übertroffen werden.

Rauschender Erfolg für das Festival und seine Künstler: Mehr als 25.000 Besucher kamen zum diesjährigen Heidelberger Frühling. Festivalleiter Thorsten Schmidt freut sich: "Wir sind sehr glücklich, dass es gelungen ist, das herausragende Vorjahresergebnis noch einmal zu steigern. Vielleicht war der diesjährige Heidelberger Frühling der schönste, den wir jemals hatten. Besonders erfreulich war der Zuspruch auswärtiger Gäste, die den Heidelberger Frühling für einen Besuch unserer Region nutzten."



Bleibt weitere fünf Jahre in Heidelberg: Thorsten Schmidt (l.) bei der Vertragsunterzeichnung am 27. April mit OB Würzner. Foto: Rothe

Kein Wunder also, dass Starbariton Thomas Hampson dem Heidelberger Frühling von der Bühne herab am Ende seines Liederabends am 22. April ein wundervolles Kompliment machte, als er sagte, der Frühling sei "eines der schönsten

Festivals Deutschlands, wenn nicht sogar ganz Europas".

Im Rahmen des diesjährigen Festivaljahrgangs wurden auch Weichen für die kommenden Jahre gestellt. Der Vorstandsvorsitzende des Hauptsponsors HeidelbergCement AG, Dr. Bernd Scheifele, teilte zur Eröffnung des Heidelberger Frühling 2009 mit, das Hauptsponsoring auch 2010 unverändert fortzuführen. Ein weiteres Geschenk überreichten die Stifter des Hortus Palatinus-Projektes zum Ende des Festivals: Der Stiftungsvorstand beschloss die Umwandlung der Stiftung Hortus Palatinus in eine Stiftung Heidelberger Frühling.

Herausragende Projekte 2009 waren unter anderem die Kooperation mit dem Goethe-Institut zur Förderung des musikalischen Nachwuchses in Deutschland, in deren Rahmen sich mehrere deutsche Preisträger internationaler Musikwettbewerbe dem Publikum vorstellten. Zu den großen Publikumserfolgen zählten zudem das mittlerweile fest etablierte Streichquartettfest, die Lied-Masterclass des Baritons Thomas Hampson und des Pianisten Wolfram Rieger sowie Konzerte mit Pierre-Laurent Aimard und den Bamberger Symphonikern, Renaud Capuçon und dem SWR Sinfonieorchester Baden-Baden und Freiburg, Julia Fischer und der AcademyofSt. Martin in the Fields, Gautier Capuçon und Gabriela Montero sowie Frank Peter Zimmermann und Piotr Andereszewski. Großen Zuspruch erfuhr zudem das Musikvermittlungsprojekt für Jugendliche "classic scouts".

Zwei Tage nach Ende des Festivals gaben Oberbürgermeister Dr. Eckart Würzner und Festivalleiter Thorsten Schmidt dessen Vertragsverlängerung um weitere fünf Jahre bekannt. Schmidt leitet den Heidelberger Frühling seit 13 Jahren.



Auswechslung der Gas- und Wasserversorgungsleitungen im Oberen Rainweg

Die Stadtwerke Heidelberg Netze und Umwelt GmbH teilt mit, dass ab Montag, dem 04. Mai 2009, dringend notwendige Arbeiten zur Auswechslung der Gas- und Wasserversorgungsleitungen im Oberen Rainweg, Ziegelhausen, ausgeführt wer-

Die Baustelle beginnt im Bereich Rainweg/ Oberer Rainweg und folgt dem Straßenverlauf in Richtung Mittlerer Rainweg, auf einer Strecke von ca. 600

Metern. Um die Verkehrsbeeinträchtigung so gering wie möglich zu halten, sind kurze Baufelder von max. 100 Metern Länge geplant. Eine Vollsperrung für diese Abschnitte ist nicht angedacht. Im Bereich des Baufeldes wird die Fahrbahn halbseitig gesperrt. Der Verkehr wird mittels Ampelschaltung oder entsprechender Beschilderung geregelt. Im ersten Bauschritt werden die Gas- und Wasserhauptleitungen neu verlegt, anschließend werden die

Hausanschlussleitungen erneu-

Durch Postwurfsendungen werden die Anwohner zusätzlich gesondert informiert. Die Gas-Wasserversorgung ist während der gesamten Bauzeit, ca. 10 Monate, gewährleistet. Über notwendige, kurzzeitige Unterbrechungen der Versorgung werden die betroffenen Anwohner rechtzeitig infor-

Öffnungszeiten der Heidelberger Bäder am 1. Mai 2009

Die Heidelberger Schwimmbäder teilen mit, dass am 1. Mai 2009 das Hallenbad Köpfel in Ziegelhausen in der Zeit von 10.00 – 18.00 Uhr geöffnet ist. Kassenschluss ist 17.00 Uhr.

Das Thermalbad kann zu den gewohnten Zeiten von 8.00 – 20.00 Uhr besucht werden.

Alle anderen Bäder bleiben an diesem Tag geschlossen.



Gemeinsame Freisprechungsfeier von 67 Jung-Gesellen der Innung Sanitär Heizung Klima und der Innung für Elektro- und **Informationstechnik**



In einer Feierstunde wurden die Auszubildenden der diesjährigen Wintergesellenprüfung im Elektroinstallateur-Handwerk und die Auszubildenden als Anlagenmechaniker der Elektroinnung und der Sanitär Heizung Klima Innung Heidelberg in den Gesellenstand erhoben.

Nach dreieinhalbjähriger Ausbildungszeit wurde die Prüfung nach der neuen Ausbildungsverordnung durchgeführt.

Die Übergabe der Gesellenbriefe fand im feierlichen Rahmen mit Lehrherren, Lehrern, Freunden und Verwandten im Kasino der Heidelberger Stadtwerke

Höhepunkt der Veranstaltung war die Erhebung in den Gesellenstand durch Kreishandwerksmeisterin Margot Preisz, die den Absolventen zur bestandenen Prüfung gratulierte und für die Zukunft Glück und Erfolg wünschte.

Weitere Glückwünsche und Grußworte an die frischgebackenen Gesellen gab es vom Obermeister der Elektroinnung Heidelberg, Jürgen Scheuerer, sowie von Walter Krämer in Vertretung des Obermeisters der Sanitär Heizung Klima Innung Heidelberg.

Für die musikalische Umrahmung sorgte die Rockband "Notausgang" der Musikschule Heidelberg.

Thermal-Schwimmbad

Marianne Treu (im Vordergrund) hieß die erste Besucherin des Thermal-Schwimmbades, das am Ostersonntag, 12. April 2009, eröffnete.

Eva Schreckensberger, tauchte als erste bei strahlendem Sonnenschein ins Schwimmerbecken ein.

Gewinnspiel zum Tag des Wassers

Die richtige Lösung lautete: 500 km.

Insgesamt haben über 100 Leser des Stadtblatts die Frage richtig beantwortet. Wir bedanken uns für Ihre Teilnahme.

Die Gewinner wurden zwischenzeitlich schriftlich benachrichtigt.

Heidelberger Stadtwerke GmbH Stabsstelle Unternehmenskommunikation Kurfürsten-Anlage 50 69115 Heidelberg Telefon 06221 513-2671 E-Mail: info@heidelberger-stadtwerke.de

Redaktion Maria Homfeldt, Michael Bensinger Andreas Fhret Michaela Tuschewicki

Alle Angaben ohne Gewähr

27.04.2009 16:18:39 Uhr Stadtblatt 17 09.indd 1 \bigoplus





Lange Nacht des Einkaufens

Am 2. Mai 2009 sind wieder viele Geschäfte bis Mitternacht geöffnet – Viele Aktionen und Angebote

Am Samstag, 2. Mai, findet die vierte "Lange Nacht des Einkaufens" in der Heidelberger Innenstadt statt: Ein Großteil der Betriebe öffnet bis Mitternacht seine Türen.

Nach der guten Resonanz bei den seit 2007 durchgeführten Einkaufsnächten ist auch am 2. Mai wieder Shopping zu ungewohnter Stunde möglich. In Kooperation mit Pro Heidelberg e.V. haben fast alle Geschäfte des Zentrums bis 24 Uhr geöffnet. Viele begrüßen ihre Kunden mit besonderen Angeboten und Aktionen. So gibt es Musik, Modeschauen, Bastelaktionen und kulinarische Genüsse. Das Huub-Dutch-Duo sorgt an wechselnden Standorten mit Soul und entspanntem Trompetenspiel für gute Laune. Viertausend Windlichter vor den Geschäften und ein Lichtjongleur am Universitätsplatz bereiten einen stimmungsvollen Abend.

Um den Besucheransturm aufzunehmen, verlängern Parkhäuser und Tiefgaragen ihre Öffnungszeiten, die Kapazitäten von Bussen und Bahnen werden erhöht und rund 650 zentrumsnahe "open air"-Parkplätze stehen ab 14 Uhr kostenfrei zur Verfügung.

"Wir freuen uns, dass die Lange Nacht und das Fest an der Alten Brücke zusammen stattfinden können", so Lucia Hierholzer und Matthias Friedrich von Pro Hei-

delberg e.V. "Das hat insbesondere die Geschäfte in der östlichen Altstadt dazu bewogen, sich an der Langen Nacht

beteiligen." Brückenfest zur Wiedereröffnung findet ab 19 Uhr statt (siehe Beitrag auf Seite 16). Das

ausführliche Programm zur Langen Nacht gibt es im Internet unter www.heidelberg.de.

LANGE NACHT DES EINKAUFENS

Samstag 02. Mai 2009 bis Mittern



In Heidelberg gab es am 23. April zusätzlich zum Girls' Day auch den Boys' Day – Weit über 120 Schüler/innen machten mit

Jedes Jahr am letzten Donnerstag im April ist bundesweit Girls' Day. Ziel des Aktionstages ist es, Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren auf oft unbekann-Berufswahlmöglichkeiten aufmerksam zu machen

Die Stadt Heidelberg lädt seit sechs Jahren zusätzlich zum Boys' Day ein: Denn nicht nur Mädchen sollen traditionell männerdominierte Arbeitsbereiche kennenlernen, auch Jungen sollen Einblick in typische Frauenberufe erhalten. "Konnten wir 2004 nur 22 Prozent der für die Jungs angebotenen Plätze belegen, so sind es dieses Jahr mehr als 95 Prozent", so Dörthe Domzig, Leiterin des Amts für Chancengleichheit der Stadt Hei-



Dörthe Domzig, Leiterin des Amts für Chancengleichheit, mit Schülern in der Theaterschneiderei, wo sie Taschen nähten. Foto: Stadt Heidelberg

nischen Berufe bei der Stadtver-

Während die Mädchen die tech- sich die Jungen dort umsehen, wo überwiegend Frauen tätig waltung erkundeten, durften sind. In Heidelberg sind das

Berufe in der Verwaltung und in den Sozial-, Jugend-, Schulund Kulturbereichen. Besonders begehrt ist der Einblick in die städtischen Kitas, aber auch für das Standesamt oder die Kostümschneiderei des Theaters haben sich Jungen angemeldet. "Wir wollen, dass Mädchen wie Jungen ihre Berufswahl je nach Begabungtreffenundsichnicht auf geschlechtstypische Berufe beschränken", betonte Dörthe Domzig bei der Vorstellung des Aktionstages in der Theaterschneiderei.

Bei der Stadtverwaltung gab es 2009 insgesamt 78 Girls' Day-Plätze und 49 Boys' Day-Plätze. Zum ersten Mal nahmen Schüler/innen der Heidelberg International School am Aktionstag, den das Amt für Chancengleichheit koordiniert, teil. In diesem Jahr kooperierte die Stadt mit der Akademie für Gesundheitsberufe gGmbH und dem Bundesverband mittelständische Wirtschaft.

Viele Verwaltungsberufe eignen sich auch für Beschäftigte mit Behinderung oder chronischer Erkrankung. Daher bietet die Stadt seit 2008 auch Schnupperplätze für Mädchen und Jungen mit Handicaps an. In diesem Jahr wurden alle zwölf angebotenen Plätze von Schüler/innen der Grafvon-Galen-Schule und der Stephen-Hawking-Schule belegt.

Weitere Informationen und eine Diashow vom Girls' und Boys' Daygibtes unterwww.heidelberg.de/girlsundboysday. cca

Ausbildung in Heidelberg: Veranstaltungskaufmann/-frau



Veranstaltungskaufmann beim Vermessen der fremde Veranstal-Weihnachtsmarktstände in Heidelberg

Foto: Heidelberg Marketing stungen. Sie sor-

Das Berufsbild

Von der Idee zum Event! Sie haben ein Händchen zum Planen und Organisieren und lassen sich dabei durch nichts aus der Ruhe bringen? Genau diesen Job erfüllen Veranstaltungskaufleute Tag für Tag. Sie

nehmen Aufgaben im Rahmen der Planung, Organisation, Durchführung und Nachbereitung von Veranstaltungen wahr. Sie konzipieren, koordinieren und vermarkten zielgruppengerecht eigene und auch tungsdienstleigen für einen rei-

bungslosen Veranstaltungsablauf, was nicht immer ganz einfach ist. Das Beraten und Betreuen des Kunden vor und während einer Veranstaltung gehören mit zu den wichtigsten Aufgaben dieses Berufszweiges. Der Aufgabenbereich umfasst zudem Beobachten des Marktgeschehens, Erarbeiten von Marketingkonzepten, Kalkulieren und Bewerten von Veranstaltungsrisiken, Nutzen von modernen Informations- und Kommunikationssystemen und Mitwirkung an der Kosten- und Erlösplanung.

Wer sich für den Beruf der/s Veranstaltungskauffrau/-manns entscheidet, sollte einen auten Realschulabschluss vorweisen können mit guten Noten in Deutsch und Englisch. Oft wird von Ausbildungsbetrieben auch Hochschulreife gewünscht. Daneben muss der Bewerber über Organisationstalent, dienstleistungsorientiertes Verhalten, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, ein gutes Ausdrucksvermögen und Kommunikationsfähigkeit, gute Umgangsformen, und ein gepflegtes Erscheinungsbild verfügen. Die Ausbildung dauert drei Jahre und findet in dem Betrieb und der Berufsschule in Baden-Baden statt.

In Heidelberg gibt es rund 20 Ausbildungsbetriebe, die Ausbildungsplätze anbieten. Weitere Informationen über freie Ausbildungsstellen in Heidelberg und Umgebung gibt es bei der Industrie- und Handelskammer, Tel. 9017-0 und unter www.meinestadt.de/heidelberg/lehrstellen.

Weiterbildung

Nach der Ausbildung müssen sich

Veranstaltungskaufleute stens entscheiden, worauf sie sich spezialisieren möchten. Das Spektrum ist vielfältig und reicht von Messe- und Kongresswesen über Konzerte, Theater oder Ausstellungen bis hin zu Eventmanagement. Wer beruflich vorankommen will und eine leitende Position anstrebt, kann sich weiterbilden zum/zur Betriebswirt/in oder Fachwirt/in

Ansprechpartner für Jugendliche und Eltern

- Agentur für Arbeit Heidelberg, Kaiserstraße 69/71, 69115 Heidelberg, Tel. 01801 555111
- Industrie- und Handelskammer Rhein-Neckar, Hans-Böckler-Straße 4, Tel. 9017-0
- Kreishandwerkerschaft Heidelberg, Akademiestraße 2, Tel. 9020-0
- Stadt Heidelberg, Amt für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung, Nadine Klasen, Tel. 58-30005

40

Metzner

Manfred

Verleger

Blumenstraße 26

1947

Öffentliche Bekanntmachung

der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats in Heidelberg am 7. Juni 2009

Zur Wahl des Gemeinderats in Heidelberg am 7. Juni 2009 hat der Gemeindewahlausschuss in seiner Sitzung vom 15. April 2009 die nachstehend aufgeführten Wahlvorschläge zugelassen.

Gemäß § 18 Abs. 4 Kommunalwahlordnung (KomWO) richtet sich die Reihenfolge bei Wahlvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen, die bereits im Gemeinderat vertreten sind, nach ihren Stimmenzahlen bei der letzten regelmäßigen Wahl des Gemeinderats.

Die übrigen Wahlvorschläge folgen in der Reihenfolge ihres Eingangs.

| | n Demokratische | | | | |
|-------------|-----------------|----------|--|-------------------------|------------|
| Listenplatz | | Vorname | Beruf | Straße G | eburtsjahı |
| 1 | Dr. Gradel | Jan | Diplomchemiker, Geschäftsführer | Rahmengasse 32 | 1961 |
| 2 | Pfisterer | Werner | Landtagsabgeordneter, Feinmechanikermeister | Freiburger Straße 54 | 1949 |
| 3 | Essig | Kristina | Rechtsanwältin | Blumenstraße 52 | 1952 |
| 4 | Jakob | Alfred | Maler- und Lackierermeister | Husarenstraße 25 | 1942 |
| 5 | Ehrbar | Martin | Versicherungsfachmann | Heckerstraße 6 | 1965 |
| 6 | Gund | Ernst | Schulleiter i.R. | Keplerstraße 82 | 1936 |
| 7 | Rohr | Matthias | selbstständiger Gastronom | Untere Straße 35 | 1966 |
| 8 | Sauerzapf | Dieter | Verwaltungs- oberinspektor a.D. | Mombertplatz 80 | 1948 |
| 9 | Wickenhäuser | Otto | Metzgermeister | Kreuzstraße 4 | 1944 |
| 10 | Segner | Michael | Techniker | Frühlingsweg 5 | 1967 |
| 11 | Dotter | Margret | Universitätslektorin | Husarenstraße 20 | 1952 |
| 12 | Haendly | Thomas | Geschäftsführender Gesellschafter, Unternehmensberater | Albert-Mays-Straße 1 | 1969 |
| 13 | Schmaler | Kathrin | Studienrätin | Haspelgasse 10 | 1975 |
| 14 | Benz | Manfred | Pharmareferent | Pirschweg 8 | 1940 |
| 15 | Barth | Thomas | Schreinermeister | Max-Joseph-Straße 59 | 1963 |
| 16 | Frey-Eger | Monika | Kaufmännische Angestellte | Pirschweg 8 | 1953 |
| 17 | Peveling | Andrea | Musikpädagogin | Langgewann 9 | 1959 |
| 18 | Dr. Heckmann | Frank | Arzt | Oberer Rainweg 53 | 1958 |
| 19 | Maltry | Jan | Hochschuldozent für Informatik | Wallstraße 11 | 1970 |
| 20 | Schmölders | Alfred | Leitender Branddirektor a.D. | Schwarzwaldstraße 15 | 1938 |
| 21 | Dr. Ritter | Jan | Jurist | Panoramastraße 19 | 1970 |
| 22 | Damm | Matthias | Student | Karlstraße 8 | 1985 |
| 23 | Hörner | Ruth | selbstständige Bilanzbuchhalterin | Lochheimer Straße 27 | 1945 |
| 24 | Weidenheimer | Karin | Verwaltungsbeamtin | StPeter-Straße 5 | 1965 |
| 25 | Janson | llse | selbstständige Kauffrau | Peterstaler Straße 33 | 1947 |
| 26 | Munzinger | Philipp | Rechtsanwalt | Albert-Ueberle-Straße 1 | 0 1969 |
| 27 | Mrotzek | Marius | Kunsthistoriker | Görresstraße 25 | 1975 |
| 28 | Herth | Andreas | Polizeibeamter | Jellinekplatz 3 | 1960 |
| 29 | Dr. Marmé | Nicole | Chemikerin | Peterstaler Straße 168 | 1974 |
| 30 | Sauer | Oliver | Diplombetriebswirt | Von-der-Tann-Straße 2 | 0 1976 |
| 31 | Ertl | Bela | Arzt | Buchwaldweg 23 | 1970 |
| 32 | Buchardt | Carolin | Diplombetriebswirtin | Hahnbergweg 36 | 1971 |
| 33 | Voigt-Kübler | Ute | selbstständige Kauffrau | Am Aukopf 16 | 1958 |
| 34 | Dörr | Andreas | Geschäftsführer | Furchgasse 1 | 1968 |
| 35 | Weber | Hedi | Oberstudienrätin i.R. | Insterburger Weg 4 | 1939 |
| 36 | Bernhard | Heiko | Geschäftsführer | Dantestraße 10a | 1968 |
| 37 | Schmitz | Mathias | Diplomphysiker | Sitzbuchweg 30 | 1960 |
| 38 | Henry | Olivier | Controller | Bergheimer Straße 36/ | |
| 39 | Müller | Bernhard | Steuerberater | Bergstraße 151/1 | 1958 |
| 40 | Morast | Wolfgang | Konditor | Alte Schulstraße 4/3 | 1947 |

| Sozialde | Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) | | | | | | | | |
|-------------|---|----------|---|-----------------------|-------------|--|--|--|--|
| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Strasse (| Geburtsjahr | | | | |
| 1 | Dr. Schuster | Anke | Unternehmensberaterin, Dozentin | Peter-Wenzel-Weg 21 | 1966 | | | | |
| 2 | Krczal | Thomas | Verwaltungsangestellter | Mittermaierstraße 21 | 1970 | | | | |
| 3 | Spinnler | Irmtraud | Programmiererin i.R. | Obere Seegasse 9 | 1945 | | | | |
| 4 | Michalski | Mathias | Student | Blütenweg 27 | 1988 | | | | |
| 5 | Dr. Werner-Jensen | Karin | Kinder- und Familien- therapeutin, Organisationsberaterin | Fischergasse 11 | 1949 | | | | |
| 6 | Rochlitz | Michael | Oberstudienrat | Keplerstraße 81a | 1949 | | | | |
| 7 | Pogadl | Uwe | Versicherungsfachwirt | Schneegasse 6 | 1960 | | | | |
| 8 | Emer | Karl | Diplomsozialpädagoge (FH) | Leimer Straße 33 | 1954 | | | | |
| 9 | Dr. Meißner | Monika | Ärztin | Richard-Kuhn-Straße | 83 1946 | | | | |
| 10 | Dr. Genç | Nihat | Chemiker, Dolmetscher und Übersetzer | Albert-Mays-Straße 9 | 1950 | | | | |
| 11 | Schladitz | Roger | Gymnasiallehrer | Mombertplatz 84 | 1943 | | | | |
| 12 | Wichmann | Claus | Projektentwickler | Pfaffengrundstraße 93 | 3 1962 | | | | |

| 13 | Hamann | Ulrike | Juristin | Schröderstraße 49 | 1967 |
|----|-----------------------|------------|----------------------------------|-----------------------------------|------|
| 14 | Dr. von Massow | Friedrich | Apotheker | Werderstraße 27 | 1942 |
| 15 | Vogel | Lore | Kindergartenleiterin i.R. | Köpfelweg 25 | 1940 |
| 16 | Koschmieder-Ballarini | Bettina | Lehrerin | Bahofweg 1 | 1950 |
| 17 | Dr. Schick | Eberhard | Softwareentwickler | Kleinschmidtstraße 14 | 1967 |
| 18 | Knauber | Bernd | Jurist, Gewerkschaftssekretär | Georg-Mechtersheimer- Straße 7 | 1957 |
| 19 | Seiterle | Jochen | Musiker | Hauptstraße 86 | 1965 |
| 20 | Veit-Schirmer | Imke | Diplomübersetzerin | Koppertweg 9/1 | 1960 |
| 21 | Imbs | Ingo | Sozialarbeiter | Zur Forstquelle 10 | 1965 |
| 22 | Pfeiffer | Armin | Accountmanager | Mannheimer Straße 243 | 1971 |
| 23 | Schwabbaur | Gunther | Landschaftsgärtnermeister | Pfaffengrundstraße 22 | 1964 |
| 24 | Mahieu | Werner | Betriebsratsvorsitzender | Friedhofweg 12 | 1955 |
| 25 | Schöneborn | Katharina | Doktorandin | Neugasse 19 | 1978 |
| 26 | Kellermann | Beate | Pädagogin | Semmelsgasse 14 | 1953 |
| 27 | Lubisch | Christiane | Diplomübersetzerin | Im Kolbengarten 29 | 1959 |
| 28 | Bechtel | Robert | Stadtplaner i.R. | Löbingsgasse 15 | 1942 |
| 29 | Rühling | Carola | Studentin | Schwalbenweg 64 | 1987 |
| 30 | Mechler-Dupouey | Catherine | Operationsassistentin i.R. | Friedrich-Ebert-Anlage 18 | 1947 |
| 31 | Cieslok | Thomas | Elektrotechniker | Asternweg 9 | 1963 |
| 32 | Kamp | Antje | Berufsschullehrerin | Alte Glockengießerei 10 | 1948 |
| 33 | Wunderlich | Wilfried | Personalsachbearbeiter | Schwarzwaldstraße 74/1 | 1947 |
| 34 | Paddy | Erika | Mediengestalterin | Eppelheimer Straße 81 | 1954 |
| 35 | Kiener | Markus | Softwareentwickler | Kleinschmidtstraße 5 | 1970 |
| 36 | Stallkamp | Jan | Diplominformatiker | Gaisbergstraße 77 | 1978 |
| 37 | Schneider-Göbbert | Ellen | Oberstudienrätin a.D. | Schröderstraße 79 | 1944 |
| 38 | Koch | Anita | Verwaltungsangestellte | Pfaffengrundstraße 39 | 1948 |
| 39 | Schwarz | Wolfgang | Rentner | Brahmsstraße 17 | 1939 |
| 40 | Klassen | Sebastian | selbstständiger Kaufmann | Uferstraße 12 | 1957 |

| 40 | Klassen | Sebastian | selbstständiger Kaufmann | Uferstraße 12 | 1957 |
|-------------|-------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------------------|-----------|
| Grün-Alt | ernative Liste He | eidelberg e.V. | . (GAL) | | |
| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Strasse Ge | burtsjahr |
| 1 | Marggraf | Judith | Geschäftsführerin | Obere Seegasse 17 | 1959 |
| 2 | Holschuh | Peter | Verwaltungswirt | Fabrikstraße 41 | 1953 |
| 3 | Faust-Exarchos | Gabriele | Soziologin | Zwingerstraße 1 | 1951 |
| 4 | Hoffmann | Thomas | Unternehmensberater | Kaiserstraße 15 | 1969 |
| 5 | Paschen | Dorothea | Schauspielerin | Panoramastraße 100 | 1939 |
| 6 | Kiliç | Memet | Jurist | Dreisamweg 9 | 1967 |
| 7 | Bock | Susanne | Sprechpädagogin | Kühler Grund 34 | 1951 |
| 8 | Dr. Natour | Mohammed | Arzt | Schloß- Wolfsbrunnenweg 37 | 1963 |
| 9 | Dr. Dietrich | Ingrid | Professorin | Hölderlinweg 14 | 1944 |
| 10 | Dr. Hildebrandt | Dietrich | Dozent (FH) | Bahnhofstraße 47 | 1944 |
| 11 | Niroomand | Parvin | Pfarramtssekretärin | Römerstraße 58 | 1964 |
| 12 | Guntermann | Gerd | Erzieher | Ziegelgasse 14 | 1952 |
| 13 | Kaufmann | Claudia | Pädagogin | Kastellweg 21 | 1961 |
| 14 | Dr. Werner | Andreas | Arzt | Obere Rombach 14 | 1951 |
| 15 | Weihrauch | Martina | Krankenschwester | Im Stopfelgarten 1 | 1967 |
| 16 | Rosler | Michael | Geschäftsführer | Mühltalstraße 28 | 1952 |
| 17 | Dr. Buyer | Regine | Lehrerin | Am Taubenfeld 9 | 1952 |
| 18 | Harbusch | Michael | Kaufmännischer Angestellter | Schäfergasse 42 | 1969 |
| 19 | Gürtas | Cihane | Pädagogin | Hauptstraße 147 | 1980 |
| 20 | Kellner | Ernest | Straßenbahnfahrer | Fasanenweg 14/1 | 1955 |
| 21 | Hofmann | Evi | Diplomsozialpädagogin | Mannheimer Straße 231 | 1963 |
| 22 | Bauer | Jo-Hannes | Angestellter | Bergheimer Straße 133 | 1955 |
| 23 | Karagkentsidou | Soultana | Verkäuferin | Karlsruher Straße 120 | 1951 |
| 24 | Schön | Norbert | IT-Berater | Römerstraße 38 | 1954 |
| 25 | Dr. Röper | Ursula | Biologin | Moselstraße 4 | 1956 |
| 26 | Dr. Rubik | Frieder | Wissenschaftlicher Angestellter | Lutherstraße 13a | 1956 |
| 27 | Koch | Marion | Innenarchitektin | Obere Seegasse 9 | 1951 |
| 28 | Heinzmann | Alexander | Oberstudienrat a.D. | Andreas-Hofer-Weg 43 | 1945 |
| 29 | Kuhlmann | Marion | selbstständige Seniorenberaterin | Dantestraße 43 | 1960 |
| 30 | Kiesinger | Wolfgang | Klinikseelsorger | Oberer Rainweg 35 | 1945 |
| 31 | Dr. Tuna-Nörling | Yasemin | Archäologin | Bahnhofstraße 53 | 1961 |
| 32 | Zawatzky | Rainer | Wissenschaftler, Professor | Maaßstraße 12 | 1951 |
| 33 | Dohmen | Beate | Redakteurin | Hildastraße 17 | 1959 |
| 34 | Huppmann | Gildard | Exportkaufmann | Schäfergasse 30 | 1945 |
| 35 | Gscheidle-Lehn | Ulrike | Lehrerin | Friedhofweg 33 | 1955 |
| 36 | Flock | Klaus | Rechtsanwalt | Leimer Straße 7 | 1951 |
| 37 | Kiliç | Fidan | Rechtsanwältin | Dreisamweg 9 | 1974 |
| 38 | Florenz | Hans-Jürgen | Diplomsozialwirt | Kriegsstraße 7 | 1955 |
| 39 | Rieker | Ilse | Lehrerin | Keplerstraße 42 | 1951 |
| | | | | | |

| Listennlatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße G | ieburtsjahr |
|-------------|-----------------|-----------|---|-----------------------------------|-------------|
| 1 | Lachenauer | Wolfgang | Rechtsanwalt | Rahmengasse 8 | 1949 |
| 2 | Schröder-Gerken | Lore | Lehrerin i.R. | Trübnerstraße 61 | 1939 |
| 3 | Diefenbacher | Matthias | Rechtsanwalt | Handschuhsheimer Landstraße 2b | 1961 |
| 1 | Rehm | Karlheinz | Landwirtschaftsmeister | Kirchheimer Hof 9 | 1958 |
| ;) | Würtele | Rolf | Branddirektor a.D. | Pleikartsförster Straße | 46 1934 |
| j | Dr. Schlör | Peter | Steuerberater | Apfelskopfweg 21 | 1964 |
| 7 | Heldner | Marliese | Bankkauffrau | Hegenichstraße 5 | 1966 |
| 3 | Fuchs | Jörn | Geschäftsführer | Zwerggewann 8 | 1959 |
|) | Ricker | Jochen | Biologielaborant | Zwerggewann 19 | 1978 |
| 10 | Stoll | Ingrid | Marketingkauffrau | Dantestraße 31 | 1958 |
| 1 | Lauer | Rainer | Sanitärmeister | Hans-Thoma-Platz 36 | 1949 |
| 2 | Guericke | Jörg | Kaufmann | Hildastraße 2 | 1959 |
| 13 | Friedel | Manfred | Vermessungsingenieur | Rottmannstraße 2 | 1940 |
| 14 | Knoblauch | Barbara | Kauffrau | Emmendinger Weg 6 | 1948 |
| 15 | Kneise | Renate | Diplompädagogin | Grabengasse 8 | 1947 |
| 16 | Winter | Larissa | Diplomdesignerin (FH) | Rathausstraße 64 | 1980 |
| 17 | Dr. Vogl | Charlotte | Ärztin i.R. | Rummerweg 22 | 1918 |
| 8 | Neuner | Ralph | Diplomsozialpädagoge | Schloß- Wolfsbrunnenweg 48/ | 1963 3 |
| 9 | Dr. Schröder | Kurt | Zahnarzt i.R. | Trübnerstraße 61 | 1943 |
| !0 | Moser | Peter | Rentner | Boxbergring 5 | 1935 |
| <u>'</u> 1 | Dr. Bauer | Horst | Rechtsanwalt | Hirtenbrunnenweg 5 | 1942 |
| 22 | Oestreicher | Philipp | Bürokaufmann | Türmergasse 3 | 1978 |
| 23 | Dr. Beyer | Wolfgang | Diplomchemiker i.R. | Langgewann 47 | 1931 |
| 24 | Lachenauer | Marc | Rechtsreferendar | Fasanenweg 14/1 | 1977 |
| 25 | Moos | René | Rechtsanwalt | Kaiserstraße 31 | 1963 |
| 26 | Düring | Alexander | Flugkapitän | Bergheimer Straße 95 | 1960 |
| 27 | Schütt | Bodo | Rechtsanwalt | Mönchhofstraße 38 | 1931 |
| 28 | Seiler | Alexander | Unternehmer | Rummerweg 4/1 | 1973 |
| 29 | Diefenbacher | Martina | Rechtsanwalts- und Notargehilfin | Handschuhsheimer Landstraße 2b | 1963 |
| 30 | Moser | Roswitha | Kaufmännische Angestellte | Boxbergring 5 | 1946 |
| 1 | Ullrich-Frank | Doris | Industriekauffrau | Tischbeinstraße 10 | 1947 |
| 2 | Bartel-Burmann | Annette | Reisekauffrau | Bergstraße 3 | 1948 |
| 33 | Dr. Huber | Alfred | Ingenieur | Philipp-Reis-Straße 8 | 1961 |
| 34 | Lachenauer | Jutta | Marketingmanagerin | Rahmengasse 8 | 1969 |
| 35 | Eckert | Götz | Notar | In der Aue 32a | 1950 |
| 36 | Kalkmann | Elena | Lehrerin | Panoramastraße 23 | 1960 |
| 37 | Knauber | Dieter | Standesbeamter i.R. | Bothestraße 104 | 1939 |
| 38 | Adam | Gabriele | Betriebswirtin für Gesundheitsmanagement | In der Aue 21 | 1959 |
| 39 | Rehm | Alexander | Diplomingenieur für Augenoptik (FH) | Schwetzinger Straße 7 | 9 1971 |
| 40 | Rehm | Günther | Augenoptikermeister | Oppelner Straße 11 | 1942 |
| | mokratische Pa | | | | |
| | Nachnamo | Vornamo | Raruf | Straßo G | Churtciahi |

| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße | Geburtsjahr |
|-------------|--------------------|-----------------|---|-------------------------------|-------------|
| 1 | Dr. Trabold | Annette | Sprachwissenschaftlerin | Kaiserstraße 33 | 1960 |
| 2 | Hommelhoff | Margret | Diplomvolkswirtin i.R. | Hainsbachweg 4 | 1939 |
| 3 | Breer | Karl | Diplombetriebswirt, Handwerksmeister | Kühler Grund 5 | 1959 |
| 4 | Weisbrod | Tobias | Syndikusanwalt | Gegenbaurstraße 1 | 1975 |
| 5 | Eckert | Michael | Rechtsanwalt | Rohrbacher Straße 13 | 9 1956 |
| 6 | Moiteaux | Annick | Wissenschaftliche Mitarbeiterin | Husarenstraße 10 | 1979 |
| 7 | Dr. Steltemeier | Rolf | Hochschuldozent | Oberbadgasse 3 | 1968 |
| 8 | Beust | Hannelore | Studiendirektorin | Heuauer Weg 6 | 1950 |
| 9 | Baumgärtner | Peter | Student | llse-Krall-Straße 49 | 1983 |
| 10 | Dr. Ernst | Lieselotte | Vorsitzende Richterin i.R. | Hirschgasse 12 | 1943 |
| 11 | Dr. Mancino-Cremer | Letizia | Architektin | Mombertplatz 23 | 1951 |
| 12 | Dr. Dienerowitz | Andreas | Arzt | Kaiserstraße 41 | 1959 |
| 13 | Dr. Benz | Gert | Professor, Kinderchirurg | Schulbergweg 23 | 1944 |
| 14 | Ruda | Wiebke | selbstständige Logopädin | Liselottestraße 9 | 1965 |
| 15 | Jung | Herbert | Bildender Künstler | Semmelsgasse 3 | 1937 |
| 16 | Duden | Konrad | Student | Heiligenbergstraße 8 | 1983 |
| 17 | Dr.Dr. Zurmeyer | Everhard | Arzt | Römerstraße 49 | 1946 |
| 18 | Sütterlin | Klaus-Dieter | Studiendirektor | Alte Eppelheimer Straße 35 | 1959 |
| 19 | Niebel | Matthias | Textilkaufmann | Brückenstraße 20 | 1959 |
| 20 | Saber Motamedi | Delaram | Studentin | Bergheimer Straße 11 | 2 1985 |
| 21 | Auffermann | Johann Dietrich | Wirtschaftsprüfer, Steuerberater | Am Wingertsberg 12 | 1944 |

| 22 | Dr. Albrecht | Christian | Rechtsanwalt, Steuerberater | Feuerbachstraße 10 | 1960 |
|----|--------------------|--------------|-------------------------------------|-------------------------------|------|
| 23 | Giulini | Almuth | Hausfrau | Neuenheimer Landstraße 4 | 1934 |
| 24 | Dr. Schneider | Peter | Zahnarzt | Quinckestraße 27 | 1964 |
| 25 | Winkler | Alexander | Diplomkaufmann | Hermann-Löns-Weg 30 | 1968 |
| 26 | Carbuccia-Hinderer | Carolina | Hausfrau | Beethovenstraße 58a | 1973 |
| 27 | Dr. Hanke | Manfred | Arzt i.R. | Werderstraße 33b | 1933 |
| 28 | Dr. Segler | Tilman | Unternehmensberater | Gustav-Kirchhoff- Straße 2 | 1954 |
| 29 | von Taschitzki | Michael | Wirtschaftsprüfer, Steuerberater | Heckerstraße 21 | 1958 |
| 30 | Schneider | Diana | Studentin | Bahnhofstraße 9 | 1983 |
| 31 | Dr. Buhl | Klaus | Chirurg | Kühler Grund 35 | 1951 |
| 32 | Dr. Dr. Fröhlich | Thomas | Kinderarzt | Kaiserstraße 11a | 1949 |
| 33 | Meisen | Axel Stephan | Immobilienmakler | Hauptstraße 81 | 1962 |
| 34 | Shariat Razavi | Mariam | Bildungsberaterin, Dozentin | Leiblweg 2 | 1950 |
| 35 | Graffelder | Christian | Unternehmensberater | Blumenstraße 15 | 1961 |
| 36 | Griffin | Stephanie | Hausfrau | Kehrweg 4 | 1950 |
| 37 | Schmoll | Henrik | Rechtsanwalt | Bergstraße 18a | 1968 |
| 38 | Betz | Bernd | Direktor i.R. | Wolfgangstraße 18a | 1938 |
| 39 | Tarnanidis | Ioannis | Gastronom | Oberbadgasse 3 | 1965 |
| 40 | Dr. Götze | Dietrich | Geschäftsführer i.R. | Neuenheimer Landstraße 34 | 1941 |

| 40 | Dr. Götze | Dietrich | Geschäftsführer i.R. | Neuenheimer Landstraße 34 | 1941 |
|-------------|-----------------------------------|--------------|---|-------------------------------------|-----------|
| Freie Wä | hler Vereinigung | e.V., Kreisv | erband Heidelberg | (FWV) | |
| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße Ge | burtsjahr |
| 1 | Dr. Lorenz | Ursula | Ärztin i.R. | Berolfweg 4 | 1937 |
| 2 | Pflüger | Klaus | Konditormeister i.R. | Andreas-Hofer-Weg 55 | 1939 |
| 3 | Winterbauer | Karl-Heinz | Dachdeckermeister | Mittlerer Rainweg 16 | 1950 |
| 4 | Weber | Nils | Rechtsanwalt | Neuenheimer Landstraße 14 | 1942 |
| 5 | Witt | Gerfride | Medizinisch-technische Assistentin i.R. | Landhausstraße 2a | 1937 |
| 6 | Maier | Günther | Geschäftsführer i.R. | Köpfelweg 74 | 1942 |
| 7 | Beisel | Raimund | Immobilienkaufmann | Peterstaler Straße 34 | 1958 |
| 8 | Dr. Schenk | Dieter | Facharzt i.R. | Wilckensstraße 32 | 1939 |
| 9 | Gundel | Christian | Bäckermeister | Hauptstraße 212 | 1966 |
| 10 | Kraft | Volker | Geschäftsführer | Hilzweg 12 | 1967 |
| 11 | Krämer | Walter | Installateur | Im Weiher 25 | 1953 |
| 12 | Lunks | Knut | Geschäftsführer | Wieblinger Weg 114 | 1972 |
| 13 | Eichler | Alexander | Maurermeister | Handschuhsheimer Landstraße 29 | 1963 |
| 14 | Jürgens | Wolfgang | Kaufmann | Gaisbergstraße 66 | 1963 |
| 15 | Dr. Gerlitz | Bettina | Rechtsanwältin | Kastellweg 21 | 1969 |
| 16 | Freiherr von Salmuth | Gebhard | Diplomkaufmann | Am Wingertsberg 15 | 1958 |
| 17 | Dr. Riesenkampff | Joachim | Augenarzt i.R. | Märzgasse 18 | 1942 |
| 18 | Dr. Schenk | Simone | Psychologische Psychotherapeutin | Neckarhamm 10 | 1969 |
| 19 | von Frankenberg und Proschlitz | Christine | Hebamme | Görresstraße 89 | 1965 |
| 20 | Dr. Lorenz | Dietrich | Arzt i.R. | Berolfweg 4 | 1939 |
| 21 | Kocks | Peter | Vertriebsingenieur i.R. | Happelstraße 3 | 1941 |
| 22 | Adib | Parvaneh | Angestellte | Plöck 36 | 1961 |
| 23 | Bethke-Jaenicke | Klaus-Jürgen | Geschäftsführer | Handschuhsheimer Landstraße 41 | 1940 |
| 24 | Weber | Jan | Rechtsanwalt, Steuerberater | Im Weiher 29 | 1970 |
| 25 | Weil | Thomas | Hotelier | Neckarstaden 64 | 1962 |
| 26 | Schwaighofer-Bender | Ingrid | Frauenärztin | Beethovenstraße 4 | 1952 |
| 27 | Braunger | Barbara | Hotelbetriebswirtin | Römerstraße 68 | 1963 |
| 28 | Klöpper | Hans Jürgen | Unternehmensberater | Albert-Mays-Straße 10 | 1943 |
| 29 | Beisel | Uwe | Anlageberater | Andreas-Hofer-Weg 49 | 1947 |
| 30 | Scholl | Frank | Metallbaumeister | Im Schuhmacher- gewann 21 | 1965 |
| 31 | Weber | Wolfgang | Kaufmann | Stückerweg 4 | 1956 |
| 32 | Stoll | Karl-Heinz | Bäckermeister | Friedrich- Weinbrenner-Straße 47 | 1956 |
| 33 | Vogel | Rudolf | Raumausstattermeister | Schröderstraße 12 | 1951 |
| 34 | Schies | Bettina | Geschäftsführerin | Mühlingstraße 17 | 1963 |
| 35 | Kampmann | Andreas | Kaufmann | Mittlerer Gaisbergweg 4 | 1967 |
| 36 | Glück | Christian | Briefmarkenhändler | Winzerstraße 3 | 1962 |
| 37 | Splitthoff | Bettina | Physiotherapeutin | Beethovenstraße 58 | 1950 |
| 38 | Dr. Ziegler | Reinhild | Ärztin i.R. | Ezanvillestraße 44 | 1940 |
| 39 | Müller | Thomas | Qualifizierungsingenieur | Bothestraße 68 | 1965 |
| 40 | Dr. Pässler | Hans | Facharzt für Chirurgie und Unfallchirurgie | Hirschgasse 6 | 1940 |

| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße Ge | burtsjah |
|-------------|-------------------------------------|-----------------------|--|--------------------------------|----------|
| 1 | Cofie-Nunoo | Derek | Diplomgerontologe, Diplombetriebswirt (VWA) | Bergheimer Straße 26 | 1965 |
| 2 | Plenz-Ohmann | Sabine | Unternehmerin, Lehrerin | Klingelhüttenweg 21 | 1954 |
| 3 | Weishuhn | Uwe | Architekt | Schillerstraße 14 | 1963 |
| 4 | Durcak | Nora | Angestellte | Karlsluststraße 6 | 1957 |
| 5 | Baumgärtner | Pascal | Student | Stiftweg 3 | 1982 |
| 6 | Inselmann | Michael | Gastwirt | Kettengasse 11 | 1945 |
| 7 | Stippe | Joyce | Studentin | Lutherstraße 21 | 1979 |
| 8 | Vogt | Sibylle Nadine | Sozialpädagogin | Wielandtstraße 19 | 1963 |
| 9 | Dr. Kessler | Diana | Zahnärztin | Hirschgasse 14 | 1965965 |
| 10 | Forgacs | Patrick | Student | Posseltstraße 9 | 1980 |
| 11 | Akselrad | Michael | Verlagsfachwirt | Uferstraße 8 | 1956 |
| 12 | Dr. Kessler | Hans-Udo | Arzt, zzt. Hausmann | Hirschgasse 14 | 1963 |
| 13 | Steiner | Florian | Kaffeeröster, Kaffeehausbetreiber | Ladenburger Straße 3a | 1977 |
| 14 | Freifrau von Humboldt-Dachroeder | Dorothee-Isabell า | Selbstständige | Konstanzer Straße 43 | 1947 |
| 15 | Bierlein | Thomas | Rechtsanwalt | Ortenauer Straße 3 | 1967 |
| 16 | Konrad | Verena | Übersetzerin | Heinrich-Fuchs-Straße 1 | 7 1979 |
| 17 | Ludwig | Oliver | selbstständiger Kulturmediendienstleister | Rudolph-Stratz-Weg 2 | 1971 |
| 18 | Grolig | Katrin | Studentin, Freie Mitarbeiterin | Posseltstraße 9 | 1983 |
| 19 | Bansemer | Katrin | Angestellte | Alte Bergheimer Straße | 3 1968 |
| 20 | Kaufmann | Dorothea | Diplomübersetzerin | Saarstraße 11 | 1971 |
| 21 | Krösser | Andreas | Marktforscher | Brennerweg 2/2 | 1969 |
| 22 | Romberger | Anja | Marktforscherin | Kolbenzeil 2 | 1977 |
| 23 | Kolbe | Susanne | Familientherapeutin | Karl-Christ-Straße 20 | 1950 |
| 24 | Kästner | Michael | selbstständiger Gestalter | Turnerstraße 10 | 1969 |
| 25 | Herrmann | Alexander | Musiker, Discjockey | Am Gutleuthofhang 60 | 1970 |
| 26 | Kuntz | Walter | Regionaldirektor i.R. | Adolf-Engelhardt- Straße 16 | 1937 |
| 27 | Winter | Cornelia | Sängerin | Tischbeinstraße 22 | 1968 |
| 28 | Schmidt | Martin | Musiker | Bahnhofstraße 49 | 1967 |
| 29 | Sahin | Filiz | selbstständige Friseurin | Zwingerstraße 19 | 1978 |
| 30 | Neuert | Marc-Andreas | Einzelhändler | Häusserstraße 30 | 1970 |
| 31 | Kappes | Denis | Schüler | Hahnbergweg 5 | 1989 |
| 32 | Amon | Florian | Flugkapitän, Architekt | Dantestraße 23 | 1970 |
| 33 | Helmbold | Gertraud | Lehrerin i.R. | Zeppelinstraße 76 | 1940 |
| 34 | Lux | Marion | Diplomdesignerin | Theodor-Körner-Straße 2 | |
| 35 | Wolf | Raffaela | Geschäftsführerin | Bahnhofstraße 49 | 1978 |
| 36 | Schweyher | Michael | Einzelhändler | Hauptstraße 57 | 1978 |
| 37 | Cofie-Nunoo Lewis | Elfriede | Kinderkrankenschwester i.R. | | 1939 |
| 38 | Stieber | Martin | Einzelhändler, Koch | Hauptstraße 122 | 1972 |
| 39 | Stieber | Christian | Architekt | Brentanoweg 2 | 1972 |
| 40 | Glatz | Tilman | Selbstständiger, Student | Alte Eppelheimer Straße 6 | 1984 |

| RONDNIS | 90 / DIE GRÜNE | N (GRUNE) | | | |
|-------------|--------------------|-----------|--|-------------------------------|-------------|
| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße | Geburtsjahr |
| 1 | Hollinger | Claudia | Diplomsoziologin | Bergheimer Straße 7 | 1973 |
| 2 | Dondorf | Kai | Wissenschaftlicher Mitarbeiter | Mittermaierstraße 25 | 1979 |
| 3 | Deckwart-Boller | Beate | Sozialpädagogin | Schelklystraße 88 | 1970 |
| 4 | Wetzel | Frank | Gärtner | Fennenbergerhöfe 3/ | 1 1959 |
| 5 | Dr. Greven-Aschoff | Barbara | Politologin i.R. | Jaspersstraße 31 | 1943 |
| 6 | Weiss | Christian | Kulturberater | Feuerbachstraße 26 | 1967 |
| 7 | Rabus | Kathrin | Politische Referentin | Marktplatz 8 | 1979 |
| 8 | Rothfuß | Christoph | Verkehrsplaner | Schiffgasse 6 | 1968 |
| 9 | Duchrow | Ulrike | Studienrätin i.R. | Alfred-Jost-Straße 7 | 1937 |
| 10 | Schestag | Alexander | selbstständiger Internetdienstleister | Rastatter Straße 2 | 1972 |
| 11 | Kuder | Arnhilt | Rechtsanwältin | Helmholtzstraße 1 | 1970 |
| 12 | Kollmann | Florian | Politikwissenschaftler | Elisabethstraße 19 | 1980 |
| 13 | Amhari | Hülya | Diplompädagogin | Furtwänglerstraße 15 | 1968 |
| 14 | Waltner | Matthias | Reiseverkehrskaufmann | Karlsruher Straße 130 | 1967 |
| 15 | Kähler | Caterina | Studentin | Schröderstraße 55/1 | 1985 |
| 16 | Wenzel | Uwe | Wissenschaftlicher Mitarbeiter | Heiligenbergstraße 1a | a 1963 |
| 17 | Sarikaya | Hatice | Krankenschwester | Alte Eppelheimer Straße 84 | 1969 |
| 18 | Dr. Fechner | Matthias | Lehrer | Friedrichstraße 1 | 1966 |
| 19 | Fabricius | Annegret | Lehrerin a.D. | Pfauenweg 6 | 1936 |
| 20 | Neumann | Frieder | Student | Schröderstraße 10 | 1982 |
| 21 | Kull | Eva | Schülerin | Wilckensstraße 37 | 1989 |
| | | | | | |

| 22 | Becht | Jan-Niklas | Student | Burgweg 9 | 1981 |
|----|-------------------|------------|---|-----------------------------------|------|
| 23 | Walz | Gudrun | Sekretärin | Gaisbergstraße 69 | 1960 |
| 24 | Simon | Andreas | Landschaftsplaner | Untere Büttengasse 1 | 1955 |
| 25 | . Ernestus | Birgit | Ärztin für Kinder- und Jugendmedizin | Schröderstraße 60 | 1961 |
| 26 | Dr. Köhler | Dieter | Wissenschaftlicher Assistent | Schiffgasse 4a | 1969 |
| 27 | Dr. Kubesch-Wendt | Sabine | Sportwissenschaftlerin | Bahnhofstraße 23 | 1970 |
| 28 | Tittl | Günter | Installateur i.R. | Dompfaffenweg 1 | 1946 |
| 29 | Dr. Oder-Peña | Maria | Rechtsanwältin | Karlsruher Straße 124 | 1963 |
| 30 | Dr. Vysocansky | Jaroslav | Arzt | Bierhelderweg 20/1 | 1954 |
| 31 | Gonser | Monika | Diplomsozialwirtin | Philosophenweg 4 | 1974 |
| 32 | Wagner | Peter | Erziehungswissenschaftler | r In der Neckarhelle 83 | 1960 |
| 33 | Konur | Zerrin | Rechtsanwältin | Heckerstraße 8 | 1970 |
| 34 | Zündorf | Philipp | Student | Mönchgasse 9 | 1988 |
| 35 | Sauer | Marion | Physiotherapeutin | Greifstraße 11 | 1981 |
| 36 | Bartholomé | Franz | Lehrer | Große Mantelgasse 4 | 1948 |
| 37 | Dr. Hiller | Birgit | Diplombiologin | Handschuhsheimer Landstraße 35 | 1958 |
| 38 | Pitz | Gerhard | Geschäftsführer | Bergheimer Straße 82 | 1956 |
| 39 | Hager-Mann | Daniel | Rektor | Leimer Straße 24/1 | 1969 |
| 40 | Bauer | Theresia | Landtagsabgeordnete | Im Winkel 7 | 1965 |

Bunte Linke Heidelberg – Bündnis für Demokratie, Solidarität, Umwelt und Frieden / DIE LINKE (Bunte Linke / DIE LINKE)

| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße Gel | burtsjahr |
|-------------|----------------------------|--------------|--|----------------------------|-----------|
| 1 | Dr. Weiler-Lorentz | Arnulf | Arzt | Kaiserstraße 48 | 1942 |
| 2 | Zieger | Bernd | Diplomwirtschafts- informatiker | Markgräfler Straße 5 | 1968 |
| 3 | Stolz | Hildegard | Diplomingenieurin für Werkstoffwissenschaften | Rohrbacher Straße 64 | 1962 |
| 4 | Erbel-Zappe | Regina | Diplomübersetzerin | Oberer Fauler Pelz 3 | 1964 |
| 5 | Stierle | Harald | Holzblasinstrumenten- macher | In den Pfädelsäckern 21 | 1949 |
| 5 | Claus | Roswitha | Außenwirtschafts- fachkauffrau | Rohrbacher Straße 27 | 1948 |
| 7 | Guilliard | Joachim | Softwareingenieur | Viktoriastraße 48 | 1958 |
| 8 | Glitscher | Vera | Diplomübersetzerin | Ringstraße 11 | 1955 |
| 9 | Dr. Lindenborn- Fotinos | Jutta | Biochemikerin | Mühltalstraße 5 | 1951 |
| 10 | Jakovac | Markus | Soziologe | Grenzhöfer Weg 1/1 | 1974 |
| 11 | Simmons | Susanne | Krankenschwester | Im Emmertsgrund 44 | 1967 |
| 12 | Beitz | Ursula | Verwaltungsangestellte | Hauptstraße 143 | 1954 |
| 13 | Rehm | Christoph | Student | Bergheimer Straße 1a | 1982 |
| 14 | Violet | Volker | Buchhändler i.R. | Rohrbacher Straße 150a | 1941 |
| 15 | Krüger | Cornelia | Chemikerin | Erbprinzenstraße 8 | 1954 |
| 16 | Akkaba | Orhan | Berufsbetreuer | Leimer Straße 60 | 1962 |
| 17 | Trautmann-Dadnia | Gerda | Rechtsanwältin | Sickingenstraße 41 | 1954 |
| 18 | Kahlke | Hans-Joachim | Jurist | Czernyring 12 | 1954 |
| 19 | Johann | Peter | Fernsehtechniker | Bluntschlistraße 16 | 1947 |
| 20 | Beraderi | Resgar | Politologe | Plöck 85 | 1979 |
| 21 | Dr. Schulte | Johanna | Privatdozentin i.R. | Sitzbuchweg 14 | 1920 |
| 22 | Schmidt | Berthold | Diplomphysiker i.R. | Schützenstraße 45 | 1939 |
| 23 | Hamm | Judith | Verlagsangestellte | In den Pfädelsäckern 21 | 1957 |
| 24 | Kobel | Anton | Gewerkschaftssekretär i.R. | Leimer Straße 20 | 1946 |
| 25 | Demiren-Dönmez | Sebahat | Hausfrau | Vangerowstraße 57 | 1962 |
| 26 | Dr. Lotze | Gerhard | Arzt | Botheplatz 50/1 | 1956 |
| 27 | Kirchner-Thimm | Claudia | Sozialarbeiterin | Danziger Straße 14 | 1971 |
| 28 | Dschangaei | Ali Akbar | Gastronom | Rohrbacher Straße 108 | 1953 |
| 29 | Schiffmann | Michael | Universitätsdozent | In der Neckarhelle 72 | 1957 |
| 30 | Romera Garcia | José | Technischer Übersetzer | Brückenstraße 15 | 1958 |
| 31 | Mayer-Himmelheber | Susanne | Kunsthistorikerin | Steingasse 9 | 1946 |
| 32 | Kral | Gernot | Realschullehrer zzt. arbeitslos | Franz-Knauff-Straße 18 | 1944 |
| 33 | Dr. Götz | Marcus | Diplomphysiker | Schröderstraße 28 | 1967 |
| 34 | Dr. Zimmermann | Klaus | Rechtsanwalt | Oberer Fauler Pelz 3 | 1941 |
| 35 | Heil | Frederik | Student | Friedrich-Ebert-Anlage 56 | 1979 |
| 36 | Bailey | lan | Übersetzer | Ringstraße 11 | 1959 |
| 37 | Skelding | David | Übersetzer | Fritz-Frey-Straße 8 | 1980 |
| 38 | Bachmann | Uwe | Kaufmännischer Angestellter | Feudenheimer Straße 1 | 1958 |
| 39 | Zahn | Jane | Kabarettistin | Punkerstraße 1 | 1950 |
| 40 | Ober-Jung | Monika | Gymnasiallehrerin | Ringstraße 5 | 1954 |

| Kulturinitiative – Heidelberg Pflegen und Erhalten (Heidelberg Pflegen und Erhalten) | | | | | |
|--|-----------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------------|-------------|
| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße | Geburtsjahr |
| 1 | Dr. Loukopoulos | Vassilios (Wassili Lepar | Kunstmaler nto) | Friedrich-Ebert- Anlage 27 | 1939 |

| Listenplatz | Nachname | Vorname | Beruf | Straße | Geburtsjahr |
|-------------|------------------|------------|---|------------------------------|-------------|
| 2 | Hedström | Aina | Architekturhistorikerin | Friedrichstraße 4 | 1962 |
| 3 | Dietz | Heinrich | Oberstudienrat a.D. | Plöck 60 | 1944 |
| 4 | Amberger | Cornelius | Doktorand | Friedrich-Ebert-Anlage | 56 1981 |
| 5 | Dr. Hilpert | Thilo | Architekt, Professor | In der Unteren Rombach 6a | 1947 |
| 6 | Dr. Schaffhauser | Rüdiger | Arzt i.R. | Landfriedstraße 5 | 1944 |
| 7 | Dr. Christern | Brigitte | Archäologin | Plöck 24 | 1925 |
| 8 | Dr. Otten | Kurt | emeritierter Professor für Anglistik | Neue Stücker 3 | 1926 |
| 9 | Wagner | Nina | Studentin | Dantestraße 9 | 1982 |
| 10 | Dr.Dr. Bühner | Rainer | Arzt | Landfriedstraße 7 | 1941 |
| 11 | Dose | Caroline | Studentin | Im Anger 15 | 1985 |
| 12 | Stange | Rosemarie | Antiquarin | Molkenkurweg 1 | 1951 |
| 13 | Dr. Bauer | Annemarie | Professorin für Psychologie | Oberbadgasse 1 | 1946 |
| 14 | Kiesewetter | Gabriele | Kunsthistorikerin, Dozentin | In der Unteren Rombach 6a | 1960 |
| 15 | Frosch | Franz | Kaufmann | Bergstraße 15 | 1944 |
| 16 | Stein-Wüst | Hilda | Sozialpädagogin | Max-Joseph-Straße 8 | 1957 |
| 17 | Rosemann | Adelheid | Lehrerin a.D. | Ingrimstraße 7 | 1943 |
| 18 | Gueorguieva | Stanislava | Studentin | Bergheimer Straße 38 | 3 1982 |
| 19 | Zoeltner | Andreas | Antiquar | Hauptstraße 79 | 1951 |
| 20 | Schafheutle | Doris | Apothekerin i.R. | Friedrichstraße 1 | 1938 |
| 21 | Dr. Stange | Konrad | Arzt | Molkenkurweg 1 | 1943 |

| 22 | Dr. Eck | Eva | Ärztin | Panoramastraße 151 | 1947 |
|----|----------------|-----------|---------------------------------------|-----------------------------------|------|
| 23 | Morath | Andrea | Medizinisch-technische Assistentin | Friedrich-Ebert- Anlage 25 | 1957 |
| 24 | Strnad | Milan | Diplombetriebswirt | Bienenstraße 2 | 1945 |
| 25 | Müller | Helmut | Elektroinstallateur | Hauptstraße 50 | 1963 |
| 26 | Sigel | Ingeborg | Pensionärin | Max-Wolf-Straße 14 | 1938 |
| 27 | Konkolyi | Brigitte | Pensionärin | Bergstraße 15 | 1937 |
| 28 | Grabowsky | Sibylle | Diplompsychologin | Handschuhsheimer Landstraße 17 | 1960 |
| 29 | Kammer-Strnad | Edith | Übersetzerin | Bienenstraße 2 | 1951 |
| 30 | Morath | Thomas | Installateur | Friedrich-Ebert-Anlage 25 | 1963 |
| 31 | May | Charlotte | Pensionärin | Rottmannstraße 16 | 1938 |
| 32 | Rosemann | Klaus | Lehrer a.D. | Ingrimstraße 7 | 1936 |
| 33 | Quednau | Susanne | Diplomübersetzerin | Happelstraße 14 | 1958 |
| 34 | Leidenberger | Lydia | Pensionärin | Bühler Straße 5 | 1938 |
| 35 | Schmidt-Reents | Frieda | Bankkauffrau i.R. | Keplerstraße 80a | 1942 |
| 36 | Zollenkopf | Gerhard | Kunsterzieher i.R. | Hauptstraße 1 | 1936 |
| 37 | Dr. Watzlawik | Helga | Pensionärin | Am Hackteufel 8 | 1938 |
| 38 | Fehst | Rita | Kauffrau | Heugasse 2 | 1948 |
| 39 | Friedl | Heidi | Pensionärin | Hermann-Löns-Weg 48/1 | 1937 |
| 40 | Sendler | Charlotte | Psychotherapeutin | Dantestraße 2 | 1945 |

Heidelberg, 29. April 2009

Dr. Eckart Würzner Oberbürgermeister

Satzung

über die zulässige Miete für geförderte Wohnungen

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der Fasungder Bekanntmachungvom 24.07.2000 (GBl. S.581, ber. S. 698 / zuletzt geändert durch Gesetz vom 14.10.2008, GBl. S. 343) i. V. m. § 32 Abs. 3 Landeswohnraumförderungsgesetz (LWoFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.12.2007 (GBl. S. 581, Art. 1 des Gesetzes zur Umsetzung der Föderalismusreform) hat der Gemeinderat der Stadt Heidelberg am 21. April 2009 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Zielsetzung

§ 32 LWoFG bezweckt die Beendigung des Kostenmietprinzips und die Überführung in einMietsystemmitAnknüpfungandieorts-übliche Vergleichsmiete.

Hier durch werden nicht nur die Vorschriftendes Wohnungsbindungsgesetzes, der Neu-baumietenverordnung 1970 und der Zweiten Berechnungsverordnung obsolet, für die Vermieter entfällt somit auch die aufwändige Ermittlung der Durchschnitts- so-wie der Einzelmiete und es bedarf keiner neuen (fortgesetzten) Wirtschaftlichkeitsberechnung mehr.

§ 2 Geltungsbereich

Die Satzung ist anzuwenden auf

öffentlich geförderten Wohnraum im

- Sinne des Ersten Wohnungsbaugesetzes und des Zweiten Wohnungsbaugesetzes,
- Wohnraum, für dessen Bau bis zum 31 Dezember 2001 ein Darlehen oder ein Zuschuss aus Wohnungsfürsorgemitteln des Landes nach § 87 a Abs. 1 Satz 1 II. Wo-BauG bewilligt worden ist, und
 • Wohnraum, für den bis zum 31. Dezem
- ber 2001 Aufwendungszuschüsse und Aufwendungsdarlehen nach § 88 II. WoBauG bewilligt worden sind, für die nach § 32 Abs. 1 und 2 LWoFG die
- gesetzlichen Regelungen über die Kosten-miete aufgehoben werden und bei denen die am 31. Dezember 2008 geschuldete Kostenmiete zur vertraglich vereinbarten
- Miete wird, und

 Wohnungen, die ursprünglich nach den vorgenannten gesetzlichen Bestim-mungen zur Eigennutzung gefördert wur-den, jedoch erst ab dem 01.01.2009 ver-

§ 3 Regelungsmaßstab

(1) Künftiger Maßstab für die Festsetzung der Höchstmiete für Wohnungen im Sinne dieser Satzung ist die ortsübliche Vergleichsmiete unter Anwendung des allgemeinen Wohnraummietrechts.

(2) Die ortsübliche Vergleichsmiete wird in

Heidelberg durch einen qualifizierten Mietspiegel definiert. Sie errechnet sich als Net-tokaltmiete aus einer Basismietpreistabelle (nach Baujahrklassen und Wohnungs-größen) und einer Zu- / Abschlagstabelle (nach Ausstattungsmerkmalen und Stadt-teilen). Weiterhin wertbildend können über- oder unterdurchschnittliche Qualitäten der Wohnungen oder herausragende bzw. besonders negative Wohnungsmerk-male sein. Dies kann durch eine Mietpreisspanne als Zu- oder Abschlag auf den ta-bellenmäßig ermittelten Mietpreis Berücksichtigung finden.

§ 4 Höchstbetrag (1) Die Miete im Sinne dieser Satzung ist die Nettokaltmiete.

(2) Die Wohnungen i. S. d. § 2 dürfen nicht zu einer höheren Miete zum Gebrauch überlassen werden, als sich durch diese Satzung ergibt. Als Höchstbetrag gilt die jeweilige ortsübliche Vergleichsmiete nach § 3 Abs. 2 abzüglich der sich aus dem dieser Satzung beigefügten Verzeichnis ergebenden Prozentabschläge. Das Verzeichnis ist Bestandteil dieser Satzung.

(3) Für ab dem 01.01.2009 vermietete Wohnungen, die vorher zur Eigennutzung ge-fördert wurden, gilt als Höchstbetrag 90 Prozent der ortsüblichen Vergleichsmiete.

(4) Die Höchstbeträge nach dieser Satzung sind nicht mehr anzuwenden, wenn die geförderte Wohnung keiner Mietpreisbindung mehr unterliegt

§ 5 Erhöhungsmöglichkeiten bei Modernisierung

(1) Nacheiner Modernisierung im Sinnevon § 559 BGB, die nach dem 31. Dezember 2008 durchgeführt wurde, kann der Vermieter die jährliche Miete grundsätzlich bis zu elf Prozent der für die Wohnung aufgewendeten Kosten erhöhen. Soweit die Modernisierungsmaßnahme den mittleren Standard einer entsprechenden Neubauwohnung übersteigt, dürfen höchstens vier Prozent der auf die Wohnung entfallenden Kosten auf die Jahresmiete aufgeschlagen werden (§ 32 Abs. 3 Satz 2 LWoFG). Nach der Erhöhung darf die Miete 90 Prozent der orts-üblichen Vergleichsmiete nicht übersteigen. Die ortsübliche Vergleichsmiete berechnet sich in diesem Fall ohne die Berücksichtigung eines durch die Modernisierungsmaßnahme eventuell möglichen Zuschlags im Sinne von § 3 Abs. 2 Satz 2 (Zuschlagstabelle). Dies gilt sowohl für bestehende als auch für neue Mietverhältnisse. Der Vermieter hat dem Amt für Baurecht und Denkmalschutz - Abteilung Wohnbauförderung - eine vor genommene Mieterhöhung aufgrund von Modernisierungsmaßnahmen anzuzeigen.

(2) Füreine eventuell mögliches pätere Miet

erhöhung, die nicht aufgrund einer Modernisierungsmaßnahme erfolgt, gilt der Höchstbetrag nach § 4.

§ 6 Übergangsregelung

(1) Es gelten die gesetzlichen Übergangs-regelungen nach § 32 Abs. 3 Satz 6 und 7 LWoFG. Die von den gesetzlichen Regelungen nicht erfassten Fälle werden durch die Absätze 2 und 3 geregelt.

(2) Liegt die Miete ab dem 01. Januar 2009 überdemin § 4 festgesetzten Höchstbetrag, aber unterhalb der ortsüblichen Vergleichs-miete, so gilt für den Fall einer Überschreitung der gesetzlichen Mietobergrenze von 90 Prozent der ortsüblichen Vergleichsmiete ab dem 1. Januar 2010 diese Mie-tobergrenze und ab dem 1. Januar 2012 die höchstzulässige Miete nach dieser Sat-zung. Liegt die vorbezeichnete Miete unterhalb der vorgenannten gesetzlichen Mieto-bergrenze, gilt ab dem 1. Januar 2010 die höchstzulässige Miete nach dieser Satzung.

(3) Liegt die Miete ab dem 01. Januar 2009 unter dem in § 4 festgesetzten Höchstbetrag, isteine Erhöhung der Mietenach Maß-gabe der Sätze 2 und 3 möglich. Die Mieterhöhung darf bei einer Unterschreitung des nach § 4 festgesetzten Prozentabschlags auf die ortsübliche Miete um bis zu 5 Pro-zentpunkte erst ab 01. Januar 2010 in Höhe der Unterschreitung erfolgen. Bei höheren Unterschreitungen des nach § 4 festgesetzten Prozentabschlags auf die ortsübliche Miete darf die Mieterhöhung in jährlichen Fünfprozentpunkt-Schritten ab 01.Januar 2010 erfolgen.

§ 7 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Heidelberg, 21. April 2009

Dr. Eckart Würzner Oberbürgermeister

<u>Hinweis nach § 4 Abs. 4 und 5 GemO:</u> Eine Verletzung von Verfahrens- oder Form vorschriften der Gemeindeordnung für Ba-den-Württemberg oder aufgrund dieses Gesetzes beim Zustandekommen dieser Satzung, mit Ausnahme der Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Geneh-migung oder die Bekanntmachung der Satzung, ist gemäß § 4 Abs. 4 und 5 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg unbeachtlich, wenn nicht der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg wegen Gesetzwid-rigkeit widersprochen hat oder wenn nicht vor Ablauf eines Jahres nach Bekanntma-chung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder wenn nicht die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift unter Bezeichnung des Sachver-

halts, der die Verletzung begründen soll schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung inder beschriebenen Artgeltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

| Abschlagtabel | ما | Erlenweg 27 | 41% |
|-------------------------|----------|-------------------------|----------------|
| Adresse | Abschlag | Erlenweg 29 | 41% |
| Adolf-Rausch-Str 8 | 24% | Erlenweg 31 | 43% |
| Am Erlenhain 1 | 22% | Erlenweg 33 | 40% |
| Am Erlenhain 2 | 14% | Erlenweg 37 | 44% |
| Am Erlenhain 3 | 24% | Erlenweg 37 | 42% |
| Am Hackteufel 10 | 37% | Fahrtgasse 12 | 33% |
| Am Hackteufel 2 | 39% | Fahrtgasse 14 | 38% |
| Am Hackteufel 4 | 38% | Fahrtgasse 15 | 36% |
| Am Hackteufel 6 | 36% | Fahrtgasse 16 | 40% |
| Apfelskopfweg 3 | 40% | Fahrtgasse 17 | 36% |
| Baden-Badener Str 10 | 39% | Freiburger Str 29 | 34% |
| Baden-Badener Str 17 | 29% | Gerbodoweg 10 | 11% |
| Baden-Badener Str 19 | 30% | Hauptstr 1 | 38% |
| Baden-Badener Str 21 | 30% | Hauptstr 237 | 28% |
| Baden-Badener Str 4 | 30% | Hauptstr 241 | 42% |
| Baden-Badener Str 6 | 39% | Hauptstr 243 | 36% |
| Baden-Badener Str 8 | 39% | Hauptstr 245 | 37% |
| Berghalde 3 | 21% | Hauptstr 247 | 36% |
| Berghalde 7 | 21% | Hauptstr 249 | 40% |
| Berghalde 9 | 28% | Hauptstr 55/1 | 41% |
| Bergheimer Str 154/1 | 12% | Hauptstr 7 | 39% |
| Boxbergring 2 | 22% | Hauptstr 9 | 38% |
| Boxbergring 4 | 23% | Hirtenaue 56/2 | 37% |
| Boxbergring 6 | 18% | Ilse-Krall-Str 2 | 28% |
| Boxbergring 8 | 22% | llse-Krall-Str 4 | 24% |
| Brunnengasse 20/1 | 23% | Ilse-Krall-Str 6 | 25% |
| Brunnengasse 20/2 | 26% | Im Eichwald 11 | 21% |
| Buchwaldweg 17 | 10% | Im Eichwald 13 | 20% |
| Buchwaldweg 24 | 29% | Im Eichwald 15 | 20% |
| Emmertsgrundpassage 1 | 11% | Im Eichwald 16 | 23% |
| Emmertsgrundpassage 10 | 14% | Im Eichwald 17 | 20% |
| Emmertsgrundpassage 11 | 14% | Im Eichwald 7 | 26% |
| Emmertsgrundpassage 12 | 14% | Im Fasanenwäldchen 2 | 26% |
| Emmertsgrundpassage 13 | 14% | Im Fasanenwäldchen 6 | 21% |
| Emmertsgrundpassage 14 | 13% | Im Hüttenbühl 1 | 23% |
| Emmertsgrundpassage 15 | 14% | Im Hüttenbühl 11 | 21% |
| Emmertsgrundpassage 16 | 13% | Im Hüttenbühl 13 | 22% |
| Emmertsgrundpassage 17 | 10% | Im Hüttenbühl 15 | 21% |
| Emmertsgrundpassage 18 | 13% | Im Hüttenbühl 17 | 23% |
| Emmertsgrundpassage 19 | 12% | Im Hüttenbühl 19 | 25% |
| Emmertsgrundpassage 2 | 14% | Im Hüttenbühl 21 | 23% |
| Emmertsgrundpassage 20 | 13% | Im Hüttenbühl 29 | 30% |
| Emmertsgrundpassage 21 | 14% | Im Hüttenbühl 3 | 25% |
| Emmertsgrundpassage 22 | 17% | Im Hüttenbühl 31 | 28% |
| Emmertsgrundpassage 23 | 15% | Im Hüttenbühl 33 | 26% |
| Emmertsgrundpassage 24 | 14% | Im Hüttenbühl 35 | 30% |
| Emmertsgrundpassage 25 | 14% | Im Hüttenbühl 37 | 28% |
| Emmertsgrundpassage 26 | 13% | Im Hüttenbühl 43 | 29% |
| Emmertsgrundpassage 27 | 14% | Im Hüttenbühl 45 | 24% |
| Emmertsgrundpassage 28 | 13% | Im Hüttenbühl 5 | 24% |
| Emmertsgrundpassage 29 | 14% | Im Hüttenbühl 7 | 24% |
| Emmertsgrundpassage 3 | 13% | Im Hüttenbühl 9 | 22% |
| Emmertsgrundpassage 30 | 14% | Im Neuenheimer Feld 676 | 43% |
| Emmertsgrundpassage 31 | 10% | Im Neuenheimer Feld 677 | 43% |
| Emmertsgrundpassage 31a | 11% | Jakobsgasse 3 | 36% |
| Emmertsgrundpassage 32 | 30% | Jakobsgasse 5 | 35% |
| Emmertsgrundpassage 34 | 20% | Jellinekplatz 1 | 15% |
| Emmertsgrundpassage 35 | 16% | Jellinekplatz 11 | 19% |
| Emmertsgrundpassage 37 | 18% | Jellinekplatz 13 | 23% |
| Emmertsgrundpassage 39 | 24% | Fortsetzun | g auf Seite 12 |
| | | | |

13%

22% 10%

13% 11%

13% 14%

Emmertsgrundpassage 4

Emmertsgrundpassage 41 Emmertsgrundpassage 5

Emmertsgrundpassage 6

Emmertsgrundpassage 7

Emmertsgrundpassage 8

Emmertsgrundpassage 9

Fortsetzung von Seite 11 Jellinekplatz 15 Jellinekplatz 3 23% 15% Jellinekplatz 5 13% Jellinekplatz 7 24% Jellinekplatz 9 23% Karpfengasse 10 10% Karpfengasse 8/1 31% Karpfengasse 8/2 31% Kleegarten 1 38% Kleegarten 3 39% Kleegarten 5 39% Kolbenzeil 12 39% Kolbenzeil 16 19% Kolbenzeil 22 16% Lörracher Str 2 29% Lörracher Str 4 29% Lörracher Str 6 30% Lörracher Str 8 30% Mannheimer Str 267 12% Obere Seegasse 41 26% Obere Seegasse 43 27% Obere Seegasse 45 31% Obere Seegasse 47 Odenwaldstr 64 30% 22% Otto-Hahn-Platz 2 Pleikartsförster Str 77 10% 24% Rainweg 51 Rastatter Str 10 35% 28% Rastatter Str 12 15% Rastatter Str 14 29% Sofienstr 5 41% Sofienstr 7 41% Steinbachweg 4 11% Steinbachweg 6 24% Untere Neckarstr 13 32% 33% Untere Neckarstr 15 Untere Neckarstr 48 33% 26% Untere Seegasse 52 Untere Seegasse 54 26% Untere Seegasse 56 27% 10% 16% Vangerowstr 59 Vangerowstr 61 Vangerowstr 63 13% Vangerowstr 67 12% 10% 15% Vangerowstr 69 Vangerowstr 71 Vangerowstr 73 14% Yorckstr 1 15% Yorckstr 3 13% Ziegelgasse 15 33% Ziegelgasse 15/1 34% Ziegelgasse 17 29% Ziegelgasse 17/1 34% 34% Ziegelgasse 19 Zur Forstquelle 20 Zur Forstquelle 28 21% 22%

Bekanntmachung

Denkmaltopographie Stadtkreis Heidelberg

Die Stadt Heidelberg und das Landesamt für Denkmalpflege beim Regierungsprä-sidium Stuttgart erarbeiten gemeinsam mit dem Fachreferat Denkmalpflege im Regier-ungspräsidium Karlsruhe die Publikation "Denkmaltopographie Ba berg. Stadtkreis Heidelberg" Baden-Württem

Zweck der bundesweiten Buchreihe ist es. sämtliche Kulturdenkmale der Archäolo gie, der Bau- und Kunstgeschichte sowie der Technikgeschichte vorzustellen und da-durch einen Überblick über den aktuellen Kulturdenkmalbestand zu geber

Für Heidelberg sind zwei Buchbände ge plant, die voraussichtlich im Herbst 2012 , veröffentlicht werden

Seit Beginn des Jahres 2008 sind Mitarbe iter/innen der Denkmalbehörden im Heidelberger Stadtgebiet unterwegs, um alle Kulturdenkmale in der Stadt für die Denkmaltopographie textlich zu beschreiben und zu fotografieren.

Inzwischen liegen die druckreifen Texte für die Kulturdenkmale des Stadtteils Pfaffenarund vor.

BetroffeneEigentümerinnenundEigentümer können den Beschreibungstext für ihr Objekt anfordern oder nach vorheriger Terminvereinbarung einsehen be

Amtfür Baurecht und Denkmalschutz Kornmarkt 1, 69117 Heidelberg Tel. 06221 58-25180

Fax 06221 58-25390 E-Mail: baurechtsamt@heidelberg.de

Folgende Kulturdenkmale des Pfaffen grundes werden mit Text und Bild in die Denkmaltopographie aufgenommen:

Einzelobjekte: Diebsweg 20 (Flst. 41826) Obere Rödt 11 (Flst. 3498/7) Obere Rödt 33 (Flst. 3654) Pfaffengrundstraße 70 (Flst. 3498/4) Pfaffengrundstraße 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105 (Flst. 3498) Schulplatz 1, 3 (Flst. 3654/3) Schulplatz 2, 4, 6 (Flst. 3654) Schulplatz 5, 7, 9 (Flst. 3654/5) Schulplatz 11, 13, 15 (Flst. 3654/7) Schulplatz 17, 19 (Flst. 3654/9) Schützenstraße 19 (Flst. 3514) Schützenstraße 21 (Flst. 3627) Schwalbenweg 29 (Flst. 3620)

Neben den einzelnen Kulturdenkmalen wird die Siedlung Pfaffengrund als denkmalgeschützte Sachgesamtheit in der Denkmalto pographie vorgestellt werden. Zur Siedlung Pfaffengrund gehören die Grundstücke und Gebäude einschließlich Platzanlagen, Wege und Einfriedungen der markierten Fläche in der unten abgebildeten Karte.



Siedlung Pfaffengrund

Siedlung Pfaffengrund als Sachge samtheit (Bebauung einschließlich Platzanlagen, Wege und Einfriedungen):

Am Markt 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19 (Flst. 3462/10) Am Markt 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 (Flst. 3665/7) Am Markt 21 (Flst. 3493/8) An der Bahn 2, 4, 14, 16 (Flst. 3493) Drosselweg 1, 3, 5, 7, 9 (Flst. 3493/6) Drosselweg 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23 (Flst. 3493/14) Drosselweg 2 (Flst. 3493/8) Drosselweg 4, 6, 8, 10, 12, 14 (Flst. 3493/16) Eppelheimer Straße 71 (Flst. 3462) Eppelheimer Straße 77, 79, 81 (Flst. 3462/10) Eppelheimer Straße 83, 85 (Flst. 3665/7) Finkenweg 2, 4, 6, 8, 10 (Flst. 3493/4) Finkenweg 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 (Flst. 3493/12) Finkenweg 9, 11, 13, 15 (Flst. 3493/10) Kuckucksweg 1 (Flst. 3462/6) Kuckucksweg 3, 5, 7, 9, 11, 13 (Flst. 3462/4) Kuckucksweg 15, 17, (Flst. 3493/4) Kuckucksweg 19, 21, 23 (Flst. 3493/12) Kuckucksweg 2, 4, 6 (Flst. 3462/10) Kuckucksweg 8, 10, 12, 14, 16 (Flst. 3462/8) Kuckucksweg 18, 20, (Flst. 3493/6) Kuckucksweg 22, 24, 26 (Flst. 3493/14) Marktstraße 1, 3, 5 (Flst. 3493/8) Marktstraße 7, 9, 11, 13 (Flst. 3493/16) Marktstraße 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31 (Flst. 3498/9) Marktstraße 33, 35, 37, 39, 41 (Flst. 3498/15) Marktstraße 2, 4, 6, 8 (Flst. 3665/4) Marktstraße 10, 12, 14, 16, 18, 20 (Flst. Marktstraße 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38 (Flst. 3654/15) Marktstraße 40, 42, 44, 46 (Flst. 3654/13) Marktstraße 48 (Flst. 3654/11) Meisenweg 1 (Flst. 3665/18) Meisenweg 2 (Flst. 3665/16) Meisenweg 3 (Flst. 3665/26)

Meisenweg 4 (Flst. 3665/24)

Obere Rödt 1 (Flst. 3498) Obere Rödt 2 (Flst. 3493) Obere Rödt 3 (Flst. 3498/5) Obere Rödt 4 (Flst. 3493/10) Obere Rödt 6 (Flst. 3493/12) Obere Rödt 8 (Flst. 3493/14) Obere Rödt 10 (Flst. 3493/16) Obere Rödt 12 (Flst. 3665/1) Obere Rödt 13 (Flst. 3498/9) Obere Rödt 14 (Flst. 3665/22) Obere Rödt 15 (Flst. 3654/15) Obere Rödt 16 (Flst. 3665/32) Obere Rödt 18, 20, 22, 24, 26, 28 (Flst. 3665/40)

Obere Rödt 21, 23, 25, 27, 29, 31 (Flst. 3654/3) Pfaffengrunder Platte 1, 3, 5, 7, 9, 11 (Flst.

3665/35) Pfaffengrunder Platte 2, 4, 6, 8, 10, 12 (Flst.

3665/41) Pfaffengrundstraße 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51 (Flst. 3462) Pfaffengrundstraße 53, 55, 57, 59, 75, 77, 79 (Flst. 3493)

Pfaffengrundstraße 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105 (Flst. 3498) Pfaffengrundstraße 107, 109, 111 (Flst. 3498/17)

Pfaffengrundstraße 2, 4, 6, 8, 10, 12 (Flst. 3462/6)

Pfaffengrundstraße 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34 (Flst. 3462/2) Pfaffengrundstraße 36, 36a, 38, 38a, 40, 42, 44, 44a, 46, 46 a (Flst. 3493/2) Pfaffengrundstraße 48, 50, 52, 54, 56, 58 (Flst. 3493/10)

. Pfaffengrundstraße 60, 62, 64, 66, 68 (Flst. 3498/5)

Pfaffengrundstraße 70 (Flst. 3498/4) Pfaffengrundstraße 72, 74, 76 (Flst. 3498/11) Reiherstraße 1, 3, 5, 7, 9 (Flst. 3665/16) Reiherstraße 11, 13 (Flst. 3665/20) Reiherstraße 15, 17, 19, 21 (Flst. 3665/22) Reiherstraße 2, 4, 6, 8, 10 (Flst. 3665/24) Reiherstraße 12, 14 (Flst. 3665/30) Reiherstraße 16, 18, 20, 22 (Flst. 3665/32) Richard-Drach-Straße 2 (Flst. 3498/26) Richard-Drach-Straße 4, 6, 8, 10, 12, 14

Filst. 3654/17) Schräger Weg 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 (Flst. 3462/6) Schützenstraße 2 (Flst. 3498/17) Schützenstraße 4 (Flst. 3498/11) Schützenstraße 14, 16, 18, 20, 22 (Flst.

3498/15) Schützenstraße 24, 26, 28, 30, 32 (Flst.

3654/11)

Schulplatz 1, 3 (Flst. 3654/3) Schulplatz 5, 7, 9 (Flst. 3654/5) Schulplatz 11, 13, 15 (Flst. 3654/7) Schulplatz 17, 19 (Flst. 3654/9) Schulplatz 2, 4, 6 (Flst. 3654) Spatzenweg 1 (Flst. 3493/10) Spatzenweg 2 (Flst. 3493/2) Spatzenweg 3 (Flst. 3493/12)

Spatzenweg 4 (Flst. 3493/4) Spatzenweg 5 (Flst. 3493/14) Spatzenweg 6 (Flst. 3493/6) Spatzenweg 7 (Flst. 3493/16)

Spatzenweg 8 (Flst. 3493/8) Spatzenweg 9 (Flst. 3665/1) Spatzenweg 10 (Flst. 3665/4)

. Spatzenweg 11 (Flst. 3665/22) Spatzenweg 12 (Flst. 3665/20) Spatzenweg 13 (Flst. 3665/32) Spatzenweg 14 (Flst. 3665/30) Starenweg 1, 3 (Flst. 3665/4)

Starenweg 5, 7, 9, 11 (Flst. 3665/1) Starenweg 2, 4, 6, 8, 10, 12 (Flst. 3665/18) Starenweg 14, 16 (Flst. 3665/20) Starenweg 18, 20, 22, 24, 26, 28 (Flst.

3665/22) Starenweg 30, 32, 34, 36 (Flst. 3654/23) Storchenweg 1, 3 (Flst. 3665/26) Storchenweg 5, 7 (Flst. 3665/28) Storchenweg 9, 11 (Flst. 3665/30)

Storchenweg 13, 15, 17, 19, 21, 23 (Flst. 3665/32)

Untere Rödt 1 (Flst. 3493) Untere Rödt 2 (Flst. 3462) Untere Rödt 2 (Flst. 3493/2) Untere Rödt 4 (Flst. 3462/2) Untere Rödt 5 (Flst. 3493/4) Untere Rödt 7 (Flst. 3493/6) Untere Rödt 8 (Flst. 3665/18) Untere Rödt 9 (Flst. 3665/4) Untere Rödt 10 (Flst. 3665/28) Untere Rödt 11 (Flst. 3665/20) Untere Rödt 13 (Flst. 3665/30)

Zeisigweg 1 (Flst. 3665/28)

Zeisigweg 2 (Flst. 3665/26)

<u>Straßenflächen:</u> Finkenweg (Flst. 3462/3) Kuckucksweg (Flst. 3462/7) Marktstraße (Flst. 3452) Meisenweg (Flst. 3665/17, 3665/25) Obere Rödt (Flst. 3664) Pfaffengrunder Platte (Flst. 3665/34) Pfaffengrundstraße (Flst. 3462/1) Reiherstraße (Flst. 3665/23) Richard-Drach-Straße (Flst. 3654/14) Schräger Weg (Flst. 3462/5) Spatzenweg (Flst. 3665/3, 3665/21, 3665/31)

Starenweg (Flst. 3654/10, 3665/15) Storchenweg (Flst. 3665/33) Untere Rödt (Flst. 3479, 3665/5, 3665/19, 3665/29)

Zeisigweg (Flst. 3665/27) Flurstücke 3462/9, 3654/4, 3654/12, 3665/37, 3665/39

Nachtrag

zur Sitzung des **Sportausschusses** am Mittwoch, 29.04.2009, um 16.00 Uhr, Neuer Sitzungssaal, Rathaus, Marktplatz 10

Auf der Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird nachgetragen der Punkt:

4. Neubau Sportzentrum Mitte

Information über das Ergebnis des Wett

Beauftragung der Architektenleistung

Ausschuss für Integration und Chancengleichheit

Einladung zur Sitzung des Ausschusses für Integration und Chancengleichheit am **Dienstag**, **05.05.2009**, **um 17.00 Uhr**, **Neuer** Sitzungssaal, Rathaus, Marktplatz 10

Tagesordnung der öffentlichen Sitzung:

- 1. "Save-me" Für eine Aufnahme von Flüchtlingen in der Stadt Heidelberg (Antrag von GAL-Grüne, BL, B'90/Grüne, gen. hd, HD'er, SPD)
- 2. Aufnahme von Flüchtlingen aus dem Irak nach § 23 Absatz 2 Aufenthaltsgesetz (AufenthG) in Baden-Württemberg
- 3. Beteiligung der Stadt Heidelberg an der Kampagne "Frauen-Macht-Kommune" (Antrag von gen.hd, BL, GAL-Grüne, FDP, B'90/Grüne)
- 4. Zuschussbewilligung 2009 an das Mäd-chenhaus Heidelberg e.V. für das Projekt "Berufsorientierende Arbeit mit sozial benachteiligten Jugendlichen
- Bewilliauna eines institutionellen Zuschus-ses für 2009 und 2010 an das FrauenGesundheitsZentrum Heidelberg e.V
- 6. Zuschussbewilligung 2009 und 2010 für die Durchführung von Gewaltpräven-tionsworkshops an Heidelberger Schulen durch die Vereine Frauennotruf gegen sex-uelle Gewalt an Frauen und Mädchen e.V., Mädchenhaus Heidelberg e.V. und Jeder-Mann e.V. sowie für das ergänzende Angebot des Frauennotrufs im Rahmen des Projektes "Mädchen stärken – Mädchen schützen"

In der nicht öffentlichen Sitzung werden

- 1. Gewährung von institutionellen Zuschüssen 2009 und 2010 an die Vereine Frauen notruf gegen sexuelle Gewalt an Frauen und Mädchen Heidelberg e.V., Internatio-nales Frauen- und Familienzentrum Hei-delberg e.V. und BiBeZ-Ganzheitliches Bildungs- und Beratungszentrum zur Förder-ung und Integration behinderter/chronisch erkrankter Frauen und Mädchen e. V.
- 2. Förderung von Projekten zur Vermeidung von Langzeitarbeitslosigkeit: Gewährung eines Zuschusses für die Jahre 2009 und 2010 in Höhe von ieweils 75.000 € an die Werkstatt eG für die Durchführung einer Qualifizierungsmaßnahme für sozial benachteiligte Jugendliche und Langzeitarbeitslose

3. Frauen-Nachttaxi – Auswirkungen de

Vertragskündigung durch die Funktaxi-

4. Arbeitsüberblick

Haupt- und Finanzausschuss

Einladung zur Sitzung des Haupt- und FinanzausschussesamMittwoch,06.05.2009, um 17.00 Uhr, Neuer Sitzungssaal, Rathaus, Marktplatz 10

Tagesordnung der öffentlichen Sitzung:

- 1. Höhere städtische Bezuschussung bei Stadtteilfesten und -veranstaltungen (Antrag der CDU)
- 2. Europäisches Bürgerforum
- 3. Gewährung von institutionellen Zuschüssen 2009 und 2010 an die Vereine Frauennotruf gegen sexuelle Gewalt an Frauen und Mädchen Heidelberg e.V., Internationales Frauen- und Familienzentrum Heidelberg e.V. und BiBeZ-Ganzheitliches Bildungsund Beratungszentrum zur Förderung und Integration behinderter/chronisch erkrankter Frauen und Mädchen e. V.
- 4. Förderung von Projekten zur Vermeidung von Langzeitarbeitslosigkeit: Gewährung einesZuschussesfürdieJahre 2009 und 2010 in Höhe von jeweils 75.000 € an die Werkstatt eG für die Durchführung einer Qualifizierungsmaßnahmefürsozial benachteiligte Jugendliche und Langzeitarbeitslose
- 5. Leistungsorientierte Bezahlung: Ergebnisse der ersten Auszahlung im Jahr 2008
- 6. Beschaffung von ressourcen- und energieeffizienten Computern an Schulen und in Liegenschaften der Stadt Heidelberg (Antrag von B'90/Grüne, gen.hd, HD'er, GAL-Grüne, SPD)
- 6.1 Beschaffung von ressourcen- und en-ergieeffizienten Computern (PCs) in den Schulen und in der Stadtverwaltung Hei-
- 7. Sanierungsmaßnahmen in der Mönchhofschule und der Johannes-Kepler-Realschule Ausführungsgenehmigungund Bereitstellung überplanmäßiger Mittel
- 8. Frweiterung der Kindertagesstätte Karolinger Weg 16 – Ausführungsgenehmigung
- 9. Sanierung und Erweiterung der IGH Primarstufe Ausführungsgenehmigung
- 10. Sanierung der WC-Anlagen im Hölderlin-Gymnasium
- Ausführungsgenehmigung und
- Bereitstellung überplanmäßiger Mittel
- 11. Neumöblierung der Räume der ehemaligen Vorschule an der Internationalen Gesamtschule Heidelberg; hier: Genehmigung von überplanmäßigen Auszahlungen
- 12. Bericht der Kommunalen Infrastruktur und Service GmbH über die Anzahl der vergebenen Aufträge an mittelständische Unternehmen und Unternehmen der Regior gemessen an der Gesamtzahl der Aufträge
- 13. Erkundung der Grundwasserbelastung mit Tetrachlorethen im Bereich des Pfaffen-grunder Felds — Bereitstellung überplanmäßiger Mittel
- 14. Investitionszuschuss an den DJK/FC Ziegelhausen-Peterstal 1926 e. V. zum Umbau des Rasenspielfeldes in ein Kunstrasenspielfeld
- 15. Mönchhofstraße zwischen Lutherstraße und Brückenstraße - Erhöhung der Ausführungsgenehmigung
- Außerplanmäßige Mittelbereitstellung von 120.000 € zur Durchführung von Straßenbauarbeiten
- 16. Kanalauswechslung und Neugestaltung Rahmengasse zwischen Bergstraße und Brückenstraße – Ausführungsgeneh migung

Fortsetzung auf Seite 13

Fortsezung von Seite 12

- 17. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 78 Gemeindeordnung bis 10.000 €
- 18. Änderungen im ÖPNV zum Fahrplanwechsel am 14.06.2009

Inder**nicht öffentlichen Sitzung** werden folgende Themen beraten:

- 1. RNV 2009
- 2. Frauen-Nachttaxi Auswirkungen der Vertragskündigung durch die Funktaxi-Zentrale
- 3. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Heidelberg über die Erhebung von Verwaltungsgebühren Verwaltungsgebührenordnung
- 4. SatzungzurÄnderungderKostenordnung der Feuerwehr der Stadt Heidelberg

- 5. Arbeitsgemeinschaft (ARGE) Jobcenter Heidelberg: Änderung des Vertrages zwischen Stadt Heidelberg und Agentur für Arbeit Heidelberg
- 6. Neuenheimer- und Ziegelhäuser Landstraßezwischen Uferstraße und Russenstein
- Kanal- und Fahrbahnsanierung - Ausbau der Radverkehrsverbindung
- Ausführungsgenehmigung
- 7. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen nach § 78 Gemeindeordnung über 10.000 €
- 8. bis 16. vertraulich

Offenlagen

- 17. Bezirksbeirat Schlierbach Ausscheiden von Herrn Matthias Lang
- 18. Bezirksbeirat Bergheim Nachrücken von Herrn Jo-Hannes Bauer

Bezirksbeirat Emmertsgrund

Einladung zur Sitzung des Bezirksbeirates Emmertsgrund am **Dienstag, 05.05.2009, um 19.00 Uhr, Raum des Stadtteilvereins Emmertsgrund,** Emmertsgrundpassage 22

Tagesordnung der öffentlichen Sitzung:

- 1. Emmertsgrund: Quartiersmanagement Sachstand und Umsetzung (Antrag der SPD)
- 1.1 Einrichtung eines Stadtteilmanagements Emmertsgrund – Zuziehung von Sachverständigen: Herr Prof. Dr. Martin Albert und Frau Nicole Rübsamen, SRH Hochschule Heidelberg oder Stellvertretung
- 1.2 Einrichtung eines Stadtteilmanagements Emmertsgrund
- 2. Zunehmender Wohnungsleerstand auf dem Emmertsgrund (Antrag der SPD)

- 2.1 Zunehmender Wohnungsleerstand auf dem Emmertsgrund Sachstand
- 3. Maßnahmen zur Aufwertung des Emmertsgrundes; hier: Sachstandsbericht und weiteres Vorgehen
- 4. Lernpatenschaften im Stadtteil Emmertsgrund Sachstand

Bezirksbeirat Altstadt

Einladung zur Sitzung des Bezirksbeirates Altstadt am **Donnerstag**, **07.05.2009**, **um 18.00 Uhr, Kleiner Rathaussaal**, Marktplatz 10

Tagesordnung der öffentlichen Sitzung:

- 1. Vorstellung und Bericht des Kümmerers
- 2. Situation Spielplatz "Anna Blum" (Antrag von GAL/Grüne)

- 2.1 Situation Spielplatz "Anna-Blum"

 mündlicher Bericht
- 3. Verschiedenes

Inder**nicht öffentlichen Sitzung** werden folgende Themen beraten:

- 1. Sachstandsbericht "Platznutzungskonzept" (unter Einschluss aller, auch strittiger, Argumente und Positionen) (Antrag von GAL-Grüne, gen.hd, BL, HD'er, FWV, B'90/Grüne, SPD)
- 1.1 Prüfung von Außengastronomie auf diversen Plätzen (Antrag von FDP, gen.hd, FWV, HDer)
- 1.2 Konzept für die Altstadtplätze Teil 1 Außengastronomie
- 2. Verschiedenes

Ausbau der Hardtstraße

Der Bereich der Kirchheimer Hardtstraße zwischen der Straße Im Franzosengewann und dem S-Bahnhof Kirchheim soll städtebaulich aufgewertet werden. Der Gemeinderat hat jetzt einstimmig dem Bebauungsplan zugestimmt und ihn als Satzung beschlossen. (Gemeinderatam 21. April)

Verkaufsoffener Sonntag

Der ursprünglich für den 3. Mai geplante verkaufsoffene Sonntag wird auf 8. November verlegt. Einer entsprechenden Satzungsänderung hat der Gemeinderat mehrheitlich zugestimmt. Die Verlegung war vom Verein Pro Heidelberg Stadtmarketing e.V. gewünscht worden, weil das Wochenende nach dem 1. Mai als ungünstig bewertet wurde. Der 8. November soll als "kultureller Ereignistag" geplant werden. Parallel zum langen Shopping finden andiesem Tag das Festival"Enjoy Jazz", das "Filmfestival" und der Martinszug statt. (Gemeinderat am 21. April)

Konzept fürs Neckarvorland

Für Heidelbergs größte und beliebteste Freizeitfläche hat der Gemeinderat jetzt ein Gesamtkonzept beschlossen. Unter anderem wird die Probephase der Grillzonen bis auf weiteres verlängert und die Zahl der Veranstaltungen begrenzt. Die Parkkontrollen durch den Gemeindevollzugsdienst sollen nach Möglichkeit verstärkt werden, die Öffnungszeiten des Kiosks bei der DLRG werden bis 24 Uhr erweitert. Das Beachvolleyball-Feld bleibt als feste Einrichtung erhalten. Die Skater-Anlage unter der Ernst-Walz-Brücke soll wiederhergestellt werden. Das Konzept basiert

Aus dem Gemeinderat

auf den Ergebnissen des "Runden Tisches Neckarvorland" an dem unter anderem der Jugendgemeinderat, die Verwaltung, der Bezirksbeirat, der Stadteilverein, die Polizei und die Anwohner beteiligt waren. (Gemeinderat am 21. April)

Mittelmarkt vertagt

Ob ein Lebensmittelmarkt zwischen den Stadtteilen Boxberg und Emmertsgrund gebaut wird, bleibt offen. Der Gemeinderat hat sich entschlossen, das Thema zu vertagen. Ein Workshop, an dem Bürger sich beteiligen können, soll offene Fragen klären. (Gemeinderat am 21. April)

Radverkehr Plöck

Über die Radwegführung in der Plöck hat die Verwaltung den Gemeinderat informiert. Derzeit ist dort wegen der Baumaßnahme in Höhe Plöck 43 und 45 die Straße für Radfahrer nicht mehr in beide Richtungen befahrbar. Der Radverkehr Richtung Westen (Sofienstraße) wird über die Friedrich-Ebert-Anlage umgeleitet. Ein runder Tisch, an dem unter anderem Verwaltung und Anwohner beteiligt sind, soll ein Zukunfts-Konzept für die Plöck erarbeiten. (Gemeinderat am 21. April)

Hirtenaue

Mit einer Enthaltung hat der Gemeinderatdie Ausführungsgenehmigung für den Stützwandneubau, die Straßenverbreiterung und die Kanalbauarbeiten in der Hirtenaue um 525.000 Euro auf 1.540.000 Euro erhöht. (Gemeinderat am 21. April)

Campus-Hotel

Weil die Zahl der Patienten am Universitätsklinikum mittelfristig steigen wird, plant die Universität den Bau eines Campus-Hotels an der Berliner Straße. Der Gemeinderat nahm die Information zur Kenntnis. (Gemeinderat am 21. April)

Spende für internationale Beziehungen

Die SAP AG spendet 15.000 Euro an die Stadt Heidelberg. Das Geld soll für die Förderung der internationalen Beziehungen verwendet werden. Der Gemeinderat hat der Annahme der Spende zugestimmt. (Gemeinderat am 21. April)

Müllverbrennung

Die Verwaltung hat den Gemeinderat über die Vorbereitung der Ausschreibung zur Entsorgung der Restabfälle informiert. Die Ausschreibung wird notwendig, weil die öffentlich rechtlichen Verträge in der Abfallwirtschaft auslaufen. Derzeit entsorgt die Stadt Heidelberg pro Jahr rund 36.000 Tonnen Restabfälle in der Müllverbrennungsanlage Mannheim. (Gemeinderat am 21. April)

Wohnungsentwicklung

Der Gemeinderat hat im Rahmen des Wohnungsentwicklungsprogramms die Grundzüge zur Mietwohnraumförderungunddie Fortschreibung der Förderung barrierefreien Wohnraums beschlossen. (Gemeinderat am 21. April)

Seniorenvertretung

Der Arbeitskreis, der die Evaluation der Seniorenzentren begleitet hat, soll beauftragt werden, ein konkretes Themenund Aufgabenprofil für eine Seniorenvertretung in Heidelberg zu entwickeln. Diese Empfehlung des Sozialausschusses hat jetzt der Gemeinderat zur Kenntnis genommen. In Heidelberg leben der

zeit rund 23.000 Menschen über 65. (Gemeinderat am 21. April)

Seniorenzentren

Der Gemeinderat hat die Information der Evaluation der Seniorenzentren zur Kenntnis genommen. Ziel der Untersuchung war es, zu überprüfen, inwiefern die bisherigen Arbeitsinhalte der Zentren noch Gültigkeit haben und ob sie mit Blick auf die Zukunft angepasst werden müssen. Durchgeführt wurde die Evaluation vom Institut für Gerontologie der Universität Heidelberg. Tenor der Studie: Die Seniorenzentren als stadtteilorientierte Einrichtungen haben sich bewährt. Einstimmig hat der Gemeinderat beschlossen, ein Seniorenzentrum auf dem Boxberg einzurichten. (Gemeinderat am 21. April)

Bahnbetriebswerk

Die Verwaltung hat den Gemeinderat über den aktuellen Stand zum Thema "Jugendräume" informiert. Eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Bürgermeister Dr. Joachim Gerner erarbeitet derzeit gemeinsam mit dem Jugendgemeinderat ein Nutzungskonzept für das ehemalige Bahnbetriebswerk am Ochsenkopf. (Gemeinderat am 21. April)

Frauenring in neuem Domizil

Der Deutsche Frauenring e.V. zieht um. Grund ist die bevorstehende Theatersanierung. Bisheriges Domizil war die Theaterstraße 10 (Anna-Blum-Haus), neues soll nach Fertigstellung der Neubaumaßnahme der Hochschule für jüdische Studien deren altes Gebäude in der Friedrichstraße 9 sein. Übergangsweise hat

sich der Frauenring bereit erklärt, in die Theaterstraße 9 zu ziehen. Möglich wurde die Regelung durch die gute Kooperation zwischen dem Frauenring und dem Liegenschaftsamt der Stadt Heidelberg. (Gemeinderat am 21. April)

Tiefgarage Wilhelmsplatz

Die Verwaltung rät davon ab, die Planungen für eine Tiefgarage unter dem Wilhelmsplatz weiter zu betreiben. Als Grund wird unter andrem mangelnde Rentabilität genannt. Keiner der in Frage kommenden Investoren Sankt Iosefskrankenhaus und Heidelberger Garagengesellschaft - hat Investitionsabsichten bekundet. Der Gemeinderat hat von der Information Kenntnis genommen. (Gemeinderat am 21. April)

Schachfläche Neuenheim

Die Verwaltung kann sich die Realisierung eines Schachspielfeldes in Neuenheim vorstellen, nicht aber auf dem Marktplatz. Ein entsprechender Vorschlag kam aus den Reihen des Gemeinderates. Gegen den Standort Marktplatz sprechen das historische Ensemble und der bereits in die Natursteinpflasterfläche eingelassene Grundriss der Alten Iohanniskirche. Möglicher StandortfüreineSpielflächekönnte der Werderplatz sein. Die Kosten für die Einrichtung belaufen sich schätzungsweise auf7.000 bis 10.000 Euro. (Gemeinderat am 21. April)

Gemeinderat online

Informationen zum Heidelberger Gemeinderat finden Sie auch im Internet unter www.heidelberg.de/gemeinde

Theater

Theater und Philharmonisches Orchester der Stadt Heidelberg

Städtische Bühne

Theaterstr. 4, ① 58-20000 Mi 29.4., 20 Uhr: "Drei Wünsche", Oper von Bohuslav Martinu **Do 30.4., 20 Uhr:** "Krieg", Schauspiel von Rainald Goetz
Sa 2.5., 19.30 Uhr: "Der Bajazzo/

Goyescas", Operneinakter von Leon-cavallo und Granados

• Friedrich5

Friedrichrstr. 5, **3** 58-20000 **Do 30.4., 20 Uhr:** "D²-ject", Coversongs auf Akustikgitarren

Mi 6.5., 20 Uhr: "vhs-Theaterwerkstatt", zu "Der kalte Kuss von war-

mem Bier • Zwinger 3

Zwinger 3
Zwingerstr. 3-5, ① 58-20000 **Do 30.4., 10 Uhr:** "SeeLandLuft", Entdeckungsreise mit allen Sinnen

Do 30.4., 20 Uhr: "Tabula Rasa", Schauspiel von Kerstin Ohlendorf (ab

Kongresshaus Stadthalle

Neckarstaden 24, © 58-20000 (Ti-

Mi 6.5., 20 Uhr: "Gerd Dudenhöffer spielt Heinz Becker: Kosmopolit", Comedy

TiKK - Theater

Am Karlstor 1, ① 978911

Heidelberger Stückemarkt

vom 2. Mai bis 10. Mai weitere Informationen unter www.theaterheidelberg.de

- "Eröffnungsveranstaltung" (Sa 2.5., 12.30 Uhr; Zwinger1, Zwingerstr. 3-5) "Ihr und ich", Lesungen (Sa 2.5.
- 13 Uhr; Zwinger 3)

 "Der kalte Kuss von warmem Bier", Schauspiel (Sa 2.5., 20 Schauspiel (Sa 2.5., 20
- Bier", Schauspiel (Sa z.S., zu Uhr, Premiere; Zwinger1) "Late Night 4", Musik-Show (Sa 2.S., 22.30 Uhr; Zwinger 3)
- "Ich um mich", Lesungen (So 3.5., 12 Uhr; Zwinger1)
- "Rimini Protokoll: Black Tie", Schauspiel (So 3.5., 20 Uhr; Städ-
- scriduspier (so 3.5., 20 orir, stad-tische Bühne, Theaterstr. 4)
 "Chill-Out", Party (so 3.5., Di 5.5., 23.30 Uhr; Friedrich5, Friedrichstr. 5)
- "Ligna: Der neue Mensch", The ater-Performance (ab 12 J.) (Mo
- 4.5., 17, 19 Uhr; Zwinger1)

 "Theater Baden Baden: Morgen ist auch noch ein Tag", Schau-spiel (Mo 4.5., 19 Uhr; Städtische Bühne)
- "SA Ugala Teater Viljandi: Poks (Boxen)", Schauspiel (ab 14 J.) (Mo 4.5., 21 Uhr, Di 5.5., 11 Uhr;
- Zwinger 3, Zwingerstr. 3-5)

 "Bayerisches Staatsschauspiel:
- StaatsSchauspiel
 Genannt Gospodin", Schauspiel
 (Di 5.5., 18 Uhr; Zwinger1)
 "Maxim Gorki Theater Berlin: Ödipus auf Cuba", Schauspiel (Di 5.5., 20.15 Uhr; Städtische Bühne)
- "SeeLandLuft" (2-5 J.) (Mi 6.5.
- 10 Uhr; Zwinger 3) "Liv Stein", Schauspiel von Nino Haratischwili (Mi 6.5., 18 Uhr; Zwinger1)
- "Christopher Kloeble: Unter Einzelgängern", Lesung (Mi 6.5., 18 Uhr: Galerie Melnikow, Theaterstr. 11)
- "Krieg", Schauspiel (Mi 6.5., 20 Uhr; Städtische Bühne)
 "E wie Estland", Vortrag (Mi 6.5.,
- 20 Uhr; Zwinger1) "Teater Endla, Pärnu: Janu (Durst)", Schaupiel (Mi 6.5., 21 Uhr; Zwinger 3)

Sa 2.5., 20 Uhr, So 3.5., 19 Uhr: "Die acht Frauen", Kriminalkomödie nach Robert Thomas

Zimmertheater

Hauptstr. 118, ① 21069 Mi 29.4./Do 30.4., 20 Uhr: "Dämonen", Schauspiel von Richard Everett

Kino

Cine Latino

vom 23. April bis 6. Mai im Karlstorkino, Am Karlstor 1 weitere Informationen unter www.cine-latino.de

Programm vom 30. April bis 6. Mai

Gloria/Gloriette

Hauptstr. 146, ② 25319 "C'est la vie: So sind wir, so ist das Leben" (Do-Mi 21.15 Uhr, ab 12 J.) "Das Auge des Adlers" (Do-Mi 15.15

Uhr, ab 6 J.) "Dorfpunks" (Do 22 Uhr, Fr-So 21.30

Uhr, Mo-Mi 16.45 Uhr) "Inside Hollywood" (Do 16.45 Uhr, So 11.30 Uhr, Mo-Mi 21.30 Uhr, ab 12 J.) "Ob ihr wollt oder nicht!" (Do-Mi 19 Uhr, Fr-So 16.45 Uhr, ab 12 J.) "Radio Rock Revolution" (Sa/So 17 Uhr, ab 12 J.)

Tage oder Stunden" (Do-Mi 17.30, 19.30 Uhr, So 11.30 Uhr)

Brückenstr. 26. 3 409802 "Das Festmahl im August" (Do-Mi 15.30, 19.30 Uhr) "Die Frau des Anarchisten" (Do-Mi 21.15 Uhr, So 11.30 Uhr, ab 12 J.) "Il Divo – Der Göttliche" (Do-Mi 17 Uhr, ab 12 J.)

Lux/Harmonie

Hauptstr. 110, ② 22000 "Beverly Hills Chihuahua" (Do-Mi 15.50, 18 Uhr)

",Crank 2: High Voltage" (Do-Mi 20.20, 22.30 Uhr, ab 18 J.) ",Der Kaufhaus Cop" (Do-Mi 14.20,

17.15 Uhr, ab 6 J.) "Der Vorleser" (Do-Mi 17 Uhr, ab

"Die Jagd zum magischen Berg" (Do-Mi 15.20 Uhr, ab 12 J.) "Duplicity – Gemeinsame Geheim-

sache" (Do-Mi 14, 17, 19.50, 22.30 Uhr, ab 6 J.)

"Fast und Furious – Neues Modell, Originalteile" (Do-Di 20 Uhr, Do-Mi 17.30 Uhr, ab 12 J.)

"Forbidden Kingdom" (Do/Sa/Mo/Mi 22.30 Uhr, ab 12 J.) "Gran Torino" (Fr/So/Di 22.30 Uhr,

"Monsters vs. Aliens" (Do-Mi 13.50

Uhr, ab 6 J.) "Prinzessin Lillifee" (Do-Mi 13.45

"Radio Rock Revolution" (Do-Di

22.20 Uhr, ab 12 J.) "Sneak Preview" (Mo 22.30 Uhr) , Star Trek (2009)" (Mi 20.30, 23

"Trauzeuge gesucht!" (Do-Mi 19.45,

22.15 Uhr, ab 12 J.) "Unbeugsam – Defiance" (Do-Mi 19.30 Uhr, ab 12 J.)

,Vorstadtkrokodile (2009)" (Do-Mi 14.15 Uhr. ab 6 J.)

"X-Men Origins: Wolverine" (Do/So-Mi 22.30 Uhr, Do-Mi 14, 17, 20 Uhr, Fr/Sa 23 Uhr)

Studio Europa

Rohrbacher Str. 71, ② 25600 "Liebe auf den zweiten Blick" (Do-Mi

"Slumdog Millionaire" (Do-Mi 16.15, 21.15 Uhr, ab 12 J.)

Marstallcafé

Marstallhof 5, ① 54-0 "Kino-Café: Baader Meinhof Komplex" (Mo 20 Uhr)



Heidelberg im Barock ist der Titel einer großen Sonderausstellung, die das Kurpfälzische Museum und das Kulturamt der Stadt Heidelberg in Zusammenarbeit mit dem Museum für Sakrale Kunst und Liturgie noch bis 21. Juni in Heidelberg zeigen. Am Samstag, 2. Mai, um 15 Uhr führen der Leiter des Kulturamtes, Hans-Martin Mumm, und Bauforscher Achim Wendt in einem Rundgang durch die Altstadt zu Gebäuden und Mauern, die die Zerstörungen von 1689/93 überdauert haben und zu neu entstandenen Bauwerken und Plätzen. Treffpunkt ist der Löwenbrunnen am Universitätsplatz. Am Sonntaġ, 3. Mai, 11 Uhr, gibt es eine Führung der Heidelberger Gästeführer (Treffpunkt vor dem Kurpfälzischen Museum). Weitere Angebote und Infos zur Ausstellung unter www.museum-heidelberg.de.

Musik

Café Schafheutle

Hauptstr. 94, ② 14680 Sa 2.5., 19 Uhr: "Kephalo", melodi-

Halle 02

Güteramtsstr. 2, ③ 3389990 **Do 30.4., 21 Uhr:** "Ü30 Special – Tanz in den Mai", Hits der letzten vier Jahrzehnte

Heiliggeistkirche

Hauptstr. 198, Ø 21117 Fr 1.5., 17 Uhr: "Improvisationen über Mailieder und Frühlingsmusik", M. Seibel (Orgel)
Sa 2.5., 18.15 Uhr: " Werke von Bach

und Mendelssohn", M. Seibel (Orgel)

Jazzhaus in der Kulturbrauerei

Levergasse 6, ② 4332040 Do 30.4., 20.30 Uhr: "Delta Jam-Session", Jazzreihe Fr 1.5., 21 Uhr: "Two Guitars", Jazz-

reihe mit Christian Eckert und Gästen Mi 6.5., 21 Uhr: "Allen Blairman Trio", groovy Jazz

Karlstorbahnhof

Am Karlstor 1, ③ 978911 **Do 30.4., 23 Uhr, Klub_k:** "Mono", Tech-House, Minimal, House Sa 2.5., 21 Uhr: "Curse und Band", Hip Hop-Barde
Sa 2.5., 23 Uhr, Klub_k: "Oben",

Techno, Tech House, Elektronika So 3.5., 21 Uhr: "Ida Sand", jaz-

Mo 4.5., 21 Uhr: "Holv Fuck", Indie.

Mi 6.5., 21 Uhr: "Dota, die Kleingeldprinzessin", Chansons, Lieder

Marstallcafé

Marstallhof 5, ① 54-0

Do 30.4., 19 Uhr: "The Wright Thing", Soul, Funk, Pop und R'n'B

Musikfabrik Nachtschicht

Bergheimer Str. 147, ③ 4385522 **Do 30.4., 22 Uhr:** "Strictly Black Music", Hip Hop, Rap, R'n'B

Schwimmbad Musikclub

Tiergartenstr. 13, 3 400031 Do 30.4., 21 Uhr: "Studi-Party" Sa 2.5., 21 Uhr: "Ü30 Party'

St. Bonifatius Weststadt

Am Wilhelmsplatz, 3 13020

Sa 2.5., 18 Uhr: "Werke von Bach, Telemann, Schubert und anderen", Chor St. Joseph Köln-Ehrenfeld und Ehrenfelder Kammerorchester

Ausstellungen

Bürgeramt Mitte

Bergheimer Str. 69, ② 58-47980 Mo, Fr 8-12 Uhr, Di, Do 8-16 Uhr, Mi 8-17.30 Uhr

"Helmut Lerch: Flüchtige Skizzen schaffen Erinnerungen", skizzenhafte Aquarellmalerei (bis 26.6.)

Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti und Roma

Bremeneckgasse 2, ② 981102 Sa, So 11-16 Uhr, Di, Mi, Fr 10-16.30

Uhr, Do 10-20 Uhr "Imrich Tomás: Drom", Gemälde und Skulpturen (bis 7.6.)

Mi 6.5., 10.30 Uhr: "Studientag",

Vorstellung der Arbeit des Museums

Forum für Kunst

Heiliggeiststr. 21. 3 24023 Di, Mi, Fr-So 14-18 Uhr, Do 14-22 Uhr "Spiel – spielen", Gruppenausstellung (bis 3.5.)

Friedrich-Ebert-Gedenkstätte

Pfaffengasse 18. © 91070 Di, Mi, Fr-So 10-18 Uhr, Do 10-20 Uhr "Vom Arbeiterführer zum Reichspräsidenten – Friedrich Ebert (1871-

1925)", Darstellung des Lebenswegs des ehemaligen Staatsoberhauptes (Dauerausstellung)

Heidelberger Kunstverein Hauptstr. 97, ② 184086 Sa, So 11-19 Uhr, Di-Fr 12-19 Uhr

"Lieblingswerke (Members' choice)", eine Arbeit eines Lieblingskünstlers wird

eine Woche lang ausgestellt (bis 3.5.) "Tomorrow ain't promised", Präsentation der Heidelberger Graffiti Szene (bis 3.5.)

Sandow Birk", Einzelausstellung

So 3.5., 15 Uhr: "Diskussion über alle vier aktuellen Ausstellungen", Gesprächskreis

Kurpfälzisches Museum

Hauptstr. 97. 3 58-34000 Di-So 10-18 Uhr

"Heidelberg im Barock – Der Wieder-aufbau der Stadt nach den Zerstö-rungen 1689 und 1693", Objekte, Skulpturen und Dokumente

21.6.)

"Von der Skizze zum Druck", Zeichnungen und Studien (bis 26.7.)

So 3.5., 15 Uhr: "Führung" Mi 6.5., 20 Uhr: "Der Successionskrieg ist nichts als ein Raubkrieg", Vortrag zur ethischen und rechtlichen Einschätzung des Pfälzischen Erbfolgekrieges

Museum für Sakrale Kunst und Liturgie

Richard-Hauser-Platz, © 166391 So 13-17 Uhr, Di-Sa 10-17 Uhr "Heidelberg im Barock – Der Wiederaufbau der Stadt nach den Zerstörungen 1689 und 1693", Obiekte. Skulpturen und Dokumente (bis 21.6.)

Museum Haus Cajeth

Haspelgasse 12. © 24466 Mo-Sa 11-17 Uhr "Emerik Feies: Geträumte Reisen", Malerei (bis 27.6.)

Rathaus, Foyer und 2. Obergeschoss

Marktplatz 10, 3 58-10580 Mo-Fr 8-18 Uhr

"Mein Heidelberg", Malwettbewerb der Stadt Heidelberg im Rahmen der Familienoffensive (bis 30.4.)

Sammlung Prinzhorn

Voßstr. 2, ② 564739 Di, Do-So 11-17 Uhr, Mi 11-20 Uhr "Text – Wahn – Sinn", Literarisches aus der Sammlung Prinzhorn (bis

Sparkasse Heidelberg

Kurfürstenanlage 10-12 Mo-Mi, Fr 8.30-16 Uhr, Do 8.30-18 Uhr Mi 29.4., 18 Uhr Vernissage: "Carsten Büll: Contergan – Fünf Lebensgeschichten", Fotografie, Info unter © 06262 3206 (bis 27.5.)

Seminarzentrum der SRH

Bonhoefferstr. 12, © 82230 "Karin Lehmann und Regina Schulz: Zwei Wege", Aquarelle und Acryle (bis 10.7.)

St. Josefskrankenhaus

Landhausstr. 25, ① 5260 täglich 8-22 Uhr Marianne Wagenblass", Ölmalerei

Völkerkundemuseum

Hauptstr. 235, ② 22067 So 11-18 Uhr, Mi-Sa 14-18 Uhr "Den Spuren der Götter folgen – Rituale und religiöse Ästhetik in Orissa", Fotografie, Videoinstallationen, Malerei und Palmblattarbeiten (bis

"Die Asmat", Kunst und materielle Kultur der Asmat in Irian Jaya (Dauerausstellung)

So 3.5., 14.30 Uhr: "Die Asmat", Führung

So 3.5., 19 Uhr: "Die gefährlichen Kreise der Yoginis", Vortrag

Volkshochschule Bergheimer Str. 76, ③ 911911 Mo-Fr 9-21 Uhr, Sa 9-18 Uhr "Kunst kennt keine Grenzen", Grup-penausstellung (bis 11.6.)

Zoo

Tiergartenstr. 3, ① 64550 täglich 9-18 Uhr ,Matthias Breiter: Wild Alaska", Fotografien (bis 15.6., Afrikahaus) "Rose von Selasinsky: Im Fokus – Tierkinder im Heidelberger Zoo", Fotografien (bis 30.6., Raubtierhaus)

Kids & Teens

Friedrich-Ebert-Schule, Schulhof

Sandgasse 14, © 58-32080 Mi 6.5., 15 Uhr: "Potzblitz, der Spielebus kommt", Spiele und Spiel-geräte für Kinder, Info unter Kulturfenster, ① 1374864

Kurpfälzisches Museum

Hauptstr. 97, ① 58-34000 Mi 29.4./Mi 6.5., 14.30 Uhr: "Ton und Papier", Töpfern, Papier schöp-fen und vieles mehr

Mi 29.4./Mi 6.5., 18 Uhr: "ZAP", Kunstwerkstatt (ab 13 J.)

Do 30.4., 14.30 Uhr: "Farbe und Strich", Malen, Zeichnen, Sehen und Ideen haben (6-10 J.)

Di 5.5., 14, 15 Uhr: "RotBlauGelb", Malen, Zeichnen und Bilder betrachten (ab 4 J.)

Di 5.5., 16.15 Uhr: "Lese- und Bilderzeitstunde", Vorlesen, Zuhören, Erzählen und Bilderbücher betrachten, Treffpunkt: Museumskasse (4-7 J.)

Puppentheater Plappermaul

Im Heimgarten 34, ③ 452177 **Di 5.5., 16 Uhr:** "Der Hase und der Igel", Puppentheater nach dem Mär-chen der Gebrüder Grimm (ab 4 J.)

Schloss

Fr 1.5., 19 Uhr: "Die Hexen sind los", spielerische und interaktive Schloss-Führung (ab 6 J.), Anmeldung unter

SRH Hochschule

3 881000

Mi 6.5., 16 Uhr: "Heidelsat", Satelmung der Erde (ab 12 J.), Info unter (\$\) 882387 litenprojekt zum Thema Klimaerwär-

Senioren

Akademie für Ältere

Bergheimer Str. 76, © 975032 **Do 30.4., 11 Uhr:** "Die antike Kultur der Kykladen", Vortrag

Do 30.4., 15 Uhr: "Gottfried Benn –
Sein dichterisches Werk", Vortrag

Mo 4.5., 15 Uhr: "Große Künstler und ihre Sammler", Vortrag über Matisse

Di 5.5., 7.30 Uhr: "Neues Wasser-kraftwerk Rheinfelden und Eisenbahnmuseum Mulhouse", Busfahrt, mit Anmelduna

Gelbe Tonnen

4. bis 8. Mai

Altstadt, Bergheim (westlich der Mittermaierstraße), Handschuhsheim (nördlich Berliner Straße und Rottmannstra-Be), Grenzhof, Kirchheim (Kirchheim-West, sowie alle Straßen nördlich und einschließlich Carl-Diem-Straße, Plei-kartsförster Hof), Neuenheim (östlich der Brückenstraße/Handschuhsheimer Landstraße), Neuenheimer Feld, Pfaffengrund (auch Gewerbegebiet), Rohrbach und Südstadt (westlich der Karlsruher und Rohrbacher Straße, südlich der Rathausstr. auch östl. der Karlsruher Str.), Industriegebiet Rohrbach Süd, Schlierbach (westlich vom Bahnhof), Wieblingen, Ochsenkopf.

11. bis 15. Mai

Gebiet Königstuhl, Bergheim (einschließlich und östlich der Mittermaierstraße), Boxberg, Emmertsgrund, Handschuhsheim (einschließlich und zwischen Berliner Straße und Rottmannstraße), Handschuhsheimer Feld, Kirchheim (ohne Kirchheim-West, sowie alle Straßen südlich Carl-Diem-Straße, Kirchheimer Höfe, Kirchheimer Mühle, Kurpfalzhof, Neurott), Neuenheim (einschließlich und westlich von Brückenstr. und Handschuhsheimer Landstraße). Neuenheimer Landstr. Ziegelhäuser Landstr., alle Straßen im Bereich Neckarhelle bis Stiftweg, Rohrbach und Südstadt (einschließlich und östlich Karlsruher und Rohrbacher Stra-Be bis Rohrbach Markt, mit Rathausstr., Kühler Grund, Weingasse und Bierhelder Weg), Schlierbach (östlich vom Bahnhof), Weststadt (einschließlich der Franz-Knauff-Straße), Ziegelhausen

Di 5.5., 11 Uhr: "Bedeutende Werke der abendländischen Kunst", Vortrag **Di 5.5., 14 Uhr:** "Aktuelle Politik", Vortrag und Diskussionskreis

Di 5.5., 15 Uhr: "Mütter und Väter unseres Glaubens", Vortrag über Carl

Mi 6.5., 11 Uhr: "Heidelbergs Geoschätze", Vortrag

SENIORENZENTREN

Programmauswahl; Mo-Fr Mittagstisch

Altstadt

Marstallstr. 13, ① 181918

Do 30.4., 16 Uhr: "Französisch für Anfänger Sprachkurs

Do 30.4., 13 Uhr: "Englisch für An-

Do 30.4., 10 Uhr: "Englisch für Fortaeschrittene

Beraheim

Kirchstr. 16, ② 182428 **Do 30.4., 14.30 Uhr:** "Bunter Nach-

Mo 4.5., 15 Uhr: "Skat" Di 5.5., 14 Uhr: "Schach"

Emmertsgrund

Emmertsgrundpassage 22 0 58-38330

Do 30.4., 14.30 Uhr: "Spielenachmittag", Karten- und Brettspiele

Neuenheim

Uferstr. 12, ① 437700

Do 30.4., 11 Uhr: "Gedächtnistrai-

Mo 4.5., 10.30 Uhr: "Lesekreis" **Di 5.5., 9.30 Uhr:** "Gymnastik

Rohrbach

Baden-Badener Str. 11, ② 334540 **Do 30.4., 13.30 Uhr:** "Gedächtnis-

Mo 4.5., 13.30 Uhr: "Spieletreff"

Weststadt

Dantestr. 7, ① 58-38360 **Do 30.4., 14.30 Uhr:** "Waffelnachmittag", gemeinsames Schlemmen **Do 30.4., 15 Uhr:** "Russisch für An-

Mo 4.5., 14 Uhr: "Fitnessgruppe

Wieblingen

Mannheimer Str. 267, ② 830421 **Do 30.4., 20.15 Uhr:** "Meditations-

Mo 4.5., 9 Uhr: "Bastelkreis **Di 5.5., 9.25:** "Freizeitclub für Unternehmungslustige", heute: Fahrt nach

Berghausen

Di 5.5., 9.30 Uhr: "Aquarellmalgrup-

Ziegelhausen Brahmsstr. 6, © 804427

Mo 4.5., 17.45 Uhr: "Wir machen

Di 5.5., 17 Uhr: "Wirbelsäulengym-Mi 6.5., 14 Uhr: "Englisch"

Natur & Umwelt

"Natürlich Heidelberg'

http://natuerlich.heidelberg.de Anmeldung unter ① 58-28333 **So 3.5., 10 Uhr:** "Was erwarten wir vom Wald?", Exkursion zum Wertewandel vor dem Hintergrund gesellschaftlicher Entwicklungen

NABU Naturschutzzentrum

Schröderstr. 24, ② 600705 Mi 6.5., 14.30 Uhr: "Abenteuer Naturgarten", ökologisch gärtnern, Obst ernten und Früchte verarbeiten (4-7 J.), Anmeldung unter 3 864068

Sonstiges

Aktionstage Politische Bildung

vom 5. bis 23. Ma in der Volkshochschule weitere Informationen unter www.vhs-hd.de

"BRDDR: Verflechtungen und Abzweigungen". Vortrag (Di 5.5., 19.30 Uhr)

Alte Brücke

Sa 2.5., 19 Uhr: "Alte Brücke in neuem Licht". Wiedereinweihung der sanierten Brücke mit Benutzung der neuen Brückenbeleuchtung, einer Ausstellung und kulinarischen Köstlichkeiten

Innenstadt Heidelberg

Sa 2.5., 10-24 Uhr: "Lange Nacht des Einkaufens", Shopping zu außer-gewöhnlichen Uhrzeiten

DAI

Sofienstr. 12. 3 60730

Do 30.4., 20 Uhr: "Zen-Buddhismus: Frieden finden in einer krisenhaften Welt", Vortrag

Sa 2.5./So 3.5., 14 Uhr: "Weltlachtag", mit buntem Progamm

Grahampark

Do 30.4., 18 Uhr: "Maiansingen", Maifest mit den Handschuhsheimer Chören

Heidelberger Dienste

Hospitalstr. 5, © 14100

Di 5.5., 9.30 Uhr: "Handlungskompetenzen", Vortrag, wie man seine Fähigkeiten in die Jobsuche integriert

Heidelberger Gästeführer

So 3.5., 11 Uhr: "Heidelberg im Barock", Führung, Treffpunkt: vor dem Kurpfälzischen Museum

Heimatmuseum Kirchheim

Aktionstage zur Gleich stellung von Menschen mit Behinderungen"

vom 25. April bis 16. Mai weitere Informationen unter www.heidelberg.de/bmb

- "Podiumsdiskussion zur Kommu-nalwahl 2009"(Do 30.4., 19 Uhr; Forum am Park, Poststr. 11)
- "Über die Notwendigkeit eines psychiatrischen Krisen- und Not-dienstes", Vortrag (Di 5.5., 18.30 Uhr; Forum am Park)

Festival Latino

vom 22. April bis 27. Mai weitere Informationen unter www.festivallatino.de

- "Frauen in Buenos Aires", Ausstellung (1.5.-29.5. im Eine-Welt-Zentrum, Am Karlstor 1)
- "Salsa al duelo", Film und Dis-kussion (Fr 1.5., 21 Uhr; Tribu del
- Mar, Alte Eppelheimer Str. 50 b)

 "Kubanischer Filmabend", Vortrag und Überraschungsfilm (Sa 2.5., 17 Uhr; Marstallcafé, Marstallhof 5)
- "Vergangenheitsbewältigung in Guatemala", Vortrag (Mo 4.5., 20 Uhr;
- Karlstorbahnhof, Am Karlstor 1)
 "Der Garnelenring", Filmabend und Ausstellung (Mi 6.5., 20 Uhr; Weltladen, Heugasse 2)

So 3.5., 11 Uhr: "Tag der offenen Tür", im Rahmen der Einweihung der neu gestalteten Archäologiewand

Seminar für Klassische Archäologie Marstallhof 4. 3 542515

So 3.5., 11 Uhr, Seminarraum 418: "Die Germanen – Gegner Roms, Grenznachbarn, Provinzbewohner", Vortrag

Schlossweinstube

Do 30.4., 19.30 Uhr: "Schlossfest-spielmenü probieren!", Kochevent, Information unter ③ 58-20000

Kulturamt Heidelberg

Sa 2.5., 15 Uhr: "Führung durch die Altstadt", mit Hans-Martin Mumm und Achim Wendt, Treffpunkt: Universitätsplatz, Löwenbrunnen

Volkshochschule Bergheimer Str. 76, ① 911911 Mi 29.4., 19.30 Uhr: "Kindern Grenzen setzen, aber wie?", Vortrag

Weitere Termine im Internet unter www.heidelberg.de/ veranstaltungen

Tel. 58-11580; Rathaus, Zimmer 204.

Bürgerbeauftragter

Roland Blatz

ist Mittler zwischen Bürger/innen und Stadtverwaltung. Tel. 58-10260. Di 9-12, Mi, Do 9-12, 13-15 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Büro: Rathaus, Zimmer 216.

Impressum

Thermalbad (Tel. 513-2877)

Hallenbad Köpfel (Tel. 513-2880) Mo, Di, Mi, Fr 7.30-20.30 Uhr, Do 7.30-14 Uhr, Sa, So 10-18 Uhr

Hallenbad im DHC (Tel. 513-2873) Di, Mi, Do, Fr 7-14 Uhr, Sa, So, Mo geschlossen (1.5. geschlossen)

Mo Mi Fr 15-22 Uhr, Di 15-18 Uhr (Frauen), Do 16.30-22 Uhr, Sa 13-

Lob und Kritik

Nicola Ullrich

aeschlossen)

vom Ideen- und Beschwerdemanage-ment nimmt Kritik an der Stadtverwaltung, Ideen und Lob gerne entgegen

Herausgeber:

Stadt Heidelberg, Amt für Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 10, Postfach 105520, 69045 Heidelberg, Tel. 06221 58-12000/010. F-Mail: oeffentlichkeitsarbeit@heidelberg.de, www.heidelberg.de

Leitung des Amtes:

Heike Dießelberg (hei)

Redaktion: Eberhard Neudert-Becker (neu), Dr. Bert-Olaf Rieck (rie), Alexander Böhm (amb), Christina Euler (eu), Claudia Kehrl (ck), Birgit Seitz (sei), Christiane Calis (cca)

Layout: Gabriele Schwarz

Druck und Vertrieb:

Rhein-Neckar-Zeitung GmbH

Vertriebs-Hotline: 0800 06221-20

INFOS/SERVICE

Recyclinghöfe

Öffnungszeiten Recyclinghof (RH) am Oftersheimer Weg und Recyclinghof Abfallentsorgungsan-lage Mittelgewannweg: Mo-Fr8-16Uhr, Sa 8-13 Uhr; RH an der Müllsauganlage Emmertsgrund, RH Klausenpfad, RH Parkplatz Stiftsmühle: Mo-Fr 8-12 Uhr und 13-16 Uhr, Sa 8-13 Uhr.

Sperrgutbörse Tel. 58-29999

Omas grüne Vollholzküche (3 Unterschränke, 3 weiße Hängeschränke), roter Tisch, 4 rote Stühle, Liege (0,80 auf 2 m) Rosshaarmatratze, Lampen, Tel. **409431** oder **0174 7972161**; Bettcouch, Tel. **332905**; Glastür (Niagara- Bronze) 1970 auf 710 mm, Tel. 413479

Fundbüro

Heidelberger Dienste a GmbH. Bergheimer Straße 26, Telefon 653797, ge öffnet Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-14 Uhr

Städtepartnerschaft

Bautzen, Vors. Dr. Dieter Lange, Tel. 802354; **Cambridge**, Vors. Ursula Liedvogel, Tel. 480184; **Kumamoto**, Vors. Prof. Dr. Hans-Günther Sonntag,

Tel. 566453; **Rehovot**, Vors. Dietrich Dancker Tel. 784452; **Simferopol**, Vors. Magdalena Melter, Tel. 2897

Bürgerämter

Altstadt: Rathaus, Marktplatz 10, Tel 58-13810, geöffnet Mo, Fr 8-12 Uhr, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 8-18 Uhr

Emmertsgrund/Boxberg: Emmertsgrundpassage 17, Tel. 58-13850, geöffnet Mo, Fr 8-12 Uhr, Di, Do 8-16 Uhr, Mi 8-18 Uhr

Handschuhsheim: Dossenheimer Landstraße 13, Tel. 58-13820, geöffnet Mo, Fr 8-12 Uhr, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 8-18 Uhr **Kirchheim:** Schwetzinger Straße 20, Tel. 58-13860, geöffnet Di, Mi, Fr 8-16

Uhr. Do 8-18 Uhr Mitte (Bergheim, West-, Südstadt): Bergheimer Straße 69, Tel. 58-47980, geöffnet Mo, Fr 8-12 Uhr, Di, Do 8-16 Uhr, Mi 8-17.30 Uhr (Rentenstelle nur nach Terminvereinbarung, Tel. 58-

13760) Neuenheim: Lutherstr. 18, Tel. 58-13830, geöffnet Di 8-18, Mi, Do, Fr 8-16 Uhr

Pfaffengrund: Am Markt 21, Tel. 58-13870, geöffnet Di 8-18 Uhr, Mi, Do, Fr 8-16 Uhr Rohrbach: Rathausstraße 43, Tel. 58-

Fr 8-16 Uhr **Wieblingen:** Mannheimer Straße 259, Tel. 58-13890, geöffnet Mo, Fr 8-12 Uhr, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 8-18 Uhr

13880, geöffnet Di 8-18 Uhr, Mi, Do,

Ziegelhausen/Schlierbach: Kleingemünder Straße 18, Tel. 58-13840, geöffnet Di, Mi, Fr 8-16 Uhr, Do 8-18 Uhr Bürgeramt Kfz-Zulassungs- und **Führerscheinstelle:** Pleikartsförster Straße 116, Tel. 58-43700, 58-13444 (Führerscheinstelle), Mo, Fr 8-12 Uhr, Di, Do 8-16 Uhr, Mi 8-17.30 Uhr **Technisches Bürgeramt:** Kornmarkt 1, Tel. 58-25250, geöffnet Mo, Fr 8-12

Uhr, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 8-17.30 Uhr

Schwimmbäder

Täglich 8-20 Uhi

Hallenbad Hasenleiser (Tel. 513-2871) 19.30 Uhr. So 8.30-14.30 Uhr (1.5.

Heidelberg blitzt und blinkt

Großes Engagement beim Frühjahrsputz 2009 – Über 145 Kubikmeter Abfall eingesammelt



Wer mit so viel Spaß und Begeisterung durch Heidelberg fegt...

Voller Tatendrang beteiligten sich rund 2.400 Heidelberger/ innen vom 18. bis 25. April am stadtweiten Frühjahrsputz. Ihr Einsatz hat sich gelohnt: Die fleißigen Helfer/innen sammelten über 145 Kubikmeter Abfall ein. Insbesondere die Kleinen waren aktiv dabei: 1.730 Kinder aus 38 Schulen. Kindertagesstätten und Jugendeinrichtungen haben geholfen, außerdem 175 Einzelpersonen und Familien. 35 Firmen, Ämter, Sport- und Kulturvereine stellten insgesamt 495 Aktive.

Sie alle kümmerten sich um die Stellen in Heidelberg, die von den Mitarbeiter/innen der Straßenreinigung nicht regelmäßig berücksichtigt werden können. Die Putzteams reinigten rund um Schulen, Kindertagesstätten und Vereinsgebäude, aber auch öffentliche Plätzeund Straßen sowie Grünflächen in den Stadtteilen. Familien trafen sich zum ungewöhnlichen Sonntagsausflug und "entmüllten" den Stadtwald. Mitarbeiter/innen von Behörden und Firmen mach-

ten gemeinsam Mittagspausenputz. Zum Auftakt am 18. April legten sich Bürgermeister Wolfgang Erichson und zahlreiche Stadträtinnen und -räte ins Zeug.

Freiwilli-Die gen sammelten Unmengen von Dosen und Plastiktüten, viele Flaschen, Zigarettenkippen ... darf auch nach getaner Arbeit Feste feiern.

und Glasscherben auf. Zu den größeren Fundstücken zählten Autofelgen, Fahrradreifen, ein Waschbecken, ein Fernseher, Eisenteile, Stühle und Teppiche und sogar eine alte, fast antike Schreibmaschine. Das Amt für Abfallwirtschaft und Straßenreinigung stellte die Ausrüstung und entsorgte den Müll kostenlos.



Fotos: Rothe melden.

Zum Abschluss der Putzwoche hatte die Stadt am 25. April zu einem Fest auf den Kornmarkt eingeladen. Mit einem bunten Unterhaltungsprogramm mit Akrobatik, Jong-lage und Zauberei, Informationsständen, einer Gewinnspiel-Verlosung und Musik bedankte sich die Stadt für das Engagement.

> Fotos vom Frühjahrsputz sind zu sehen unter*www*. heidelberg.de/fruehjahrsputz. Und falls doch was übersehen wurde bei der Putzfete: Unter Telefon 58-29999 oder E-Mail abfallwirtschaft@heidelberg.de können Bürger/innen bei der Stadtreinigung ganze Jahr über Schmutzecken

Auf der Brücke wird gefeiert

Großes Fest zum Abschluss der Restaurierungsarbeiten am 2. Mai ab 19 Uhr

Mit der Installation der neuen Beleuchtung sind die 2001 begonnenen Sanierungsarbeiten der Alten Brücke abgeschlossen. Die Brückenbeleuchtung wird

im Rahmen eines Festes auf und an der Alten Brücke am Samstag, 2. Mai, - gleichzeitig



"Lange Nacht des Einkaufens" (siehe Seite 7) - in Betrieb genommen.

Das Fest zur Wiedereinweihung der sanierten Alten Brücke beginnt um 19 Uhr und klingt gegen Mitternacht aus; um 21 Uhr wird Oberbürgermeister Dr. Eckart Würzner die neue Brückenbeleuchtung erstmals einschalten.

Eine Choreographie aus Performance, Tanz und Artistik zeigen die Feuerkünstler "Tanguda". Die Band "Cangelo", in der Besetzung akustische Gitarre, Saxofon und Perkussion, sorgt für die richtige Stimmung an einem - hoffentlich - milden Frühlingsabend auf und an der Alten Brücke. Im Festzelt am Nordbrückenkopf bei der Nepomukterrasse ist die Ausstellung "Die Alte Brücke im Laufe der Zeit" zu sehen. Die neugestalteten Podeste auf der Neuenheimer Neckarseite werden illuminiert. Die DLRG veranstaltet ein Fackelschwimmen.

Für kulinarische Köstlichkeiten sorgen die Gastronomen am Südbrückenkopf (am Brückenaffen und vor dem Eingang zur Steingasse). rie

Europawahl am 7. Juni

EU-Bürger können seit 1992 auch in Heidelberg wählen

Am 7. Juni sind neben den rund 98.000 wahlberechtigten Heidelberger/innen auch die etwa 7.500 hier lebenden EU-Bürger/ innen aufgefordert, an der Europawahl teilzunehmen. Seit dem Maastrichter Vertrag von 1992 können alle EU-Bürger/ innen, die zum Zeitpunkt der Wahl ihren Wohnsitz in Heidelberg haben, entscheiden, ob sie in Heidelberg oder in ihrem Herkunftsland wählen möchten.

Um in Heidelberg wählen zu können, müssen Unionsbürger/innen rechtzeitig vor der Wahl im Wählerverzeichnis registriert sein. Dazu müssen sie beim Bürgeramt der Stadt Heidelberg einmalig einen Aufnahmeantrag ins Wählerverzeichnis stellen. Damit sind sie automatisch für die kommenden Europawahlen registriert. Die Vordrucke und Merkblätter dazu können beim Bürgeramt abgeholt oder angefordert werden. Die Frist für den Antrag endet am 17. Mai 2009.

Unionsbürger/innen, die sich bereits für die Europawahlen 1999 oder 2004 in Heidelberg ins Wählerverzeichnis haben eintragen lassen, bekommen zur Europawahl automatisch

eine Wahlbenachrichtigungskarte zugeschickt, es sei denn, sie haben sich nach der Aufnahme in das Wählerverzeichnis ins Ausland abgemeldet. Wer nach einem Auslandsaufenthalt wieder nach Heidelberg zieht, muss einen neuen Antrag stellen.

Weitere Informationen

Unter www.heidelberg.de/wahl ensindweitereInfoszurEuropawahl abrufbar. Informationen erteilt auch die Wahldienststelle der Stadt Heidelberg im Bürgeramt, Bergheimer Straße 69, Telefon 58-13550, -13580, E-Mail: Wahldienststelle@Hei-

